

KENWOOD

CASSETTEN-RECEIVER

KRC-854RD

KRC-854RL

KRC-654RD

KRC-654RL

BEDIENUNGSANLEITUNG

KENWOOD CORPORATION

SICHERHEITSHINWEISE

⚠ WARNUNG

Beachten Sie die folgenden Hinweise, um Feuer und Verletzungen zu vermeiden.

- Zur Vermeidung von Verletzungen durch Lösen der Frontplatte aufgrund des Aufpralls bei einem Unfall muß immer sichergestellt werden, daß die Frontplatte fest am Gerät angebracht ist.
- Wenn das Spannungskabel, das Speicherschutzkabel oder das Massekabel verlängert werden müssen, ein für Automobile vorgesehenes Kabel mit einem Querschnitt von mindestens 0,75 mm² (AWG 18) verwenden, das gegen Reibung und Wärme widerstandsfähig ist, um Feuer durch Kurzschluß zu vermeiden.
- Es muß darauf geachtet werden, daß keine Metallgegenstände wie Münzen oder Nadeln in das Gerät gelangen, um Kurzschluß und Feuer zu vermeiden.
- Wenn Rauch aus dem Gerät kommt oder Brandgeruch auftritt, muß das Gerät sofort abgetrennt werden. Wenden Sie sich an Ihren KENWOOD-Händler. Wenn das Gerät unter diesen Umständen weiterverwendet wird, kann ein Feuer auftreten.

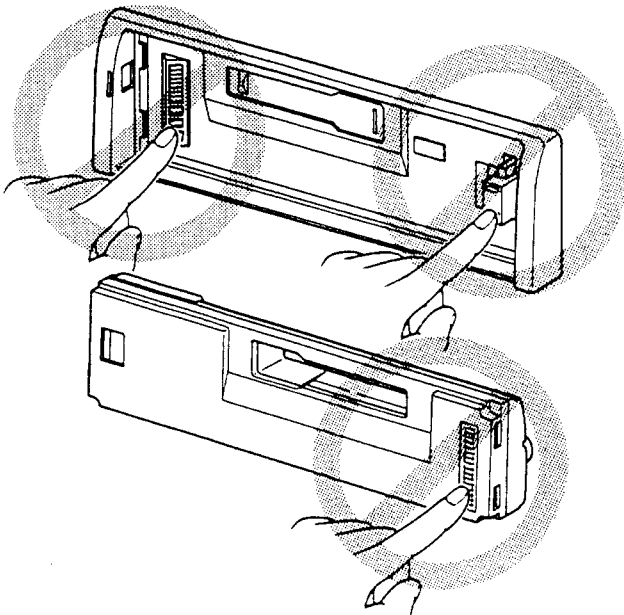
⚠ ZUR BEACHTUNG

Beachten Sie die folgenden Anweisungen, um das Gerät in einem einwandfreien Betriebszustand zu erhalten.

- Das Gerät muß an eine Gleichspannung von 12 V mit negativer Masse angeschlossen werden.
- Niemals Gehäuseteile wie Frontplatte, obere oder untere Abdeckung öffnen.
- Das Gerät nicht direkter Sonnenbestrahlung aussetzen und nicht nahe an eine Wärmequelle bringen.
- Darauf achten, daß keine Wasserspritzer auf das Gerät gelangen.
- Das Gerät nicht starkem Staub oder hoher Luftfeuchtigkeit aussetzen und nicht auf eine instabile Unterlage stellen.

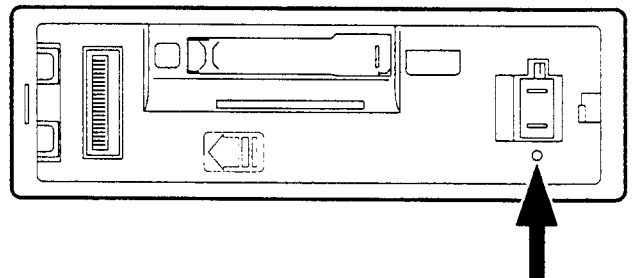
Dieses Gerät verfügt über eine Diebstahlschutz-Frontplatte. Zur Verhinderung von Schäden an Frontplatte und Gehäuse müssen die folgenden Anweisungen beachtet werden.

- Die Frontplatte und das Gehäuse können sich verformen, wenn sie hohen Temperaturen ausgesetzt werden. Daher müssen die Frontplatte und das Gehäuse von direkter Sonnenbestrahlung und Wärmequellen ferngehalten werden.
- Die Frontplatte und das Gehäuse vor Wasser schützen.
- Die Frontplatte ist ein Präzisionsteil und kann durch Stoßen mit einem harten Gegenstand, Fallenlassen auf eine harte Fläche, Darauftreten usw. beschädigt werden. Durch Stöße, während sich die Frontplatte am Gehäuse befindet, kann sich das Gehäuse öffnen, so daß die Frontplatte herunterfällt und beschädigt wird.
- Den Frontplattenanschluß, den Frontplatten-Montageanschluß und den Magnet nicht mit den Fingern berühren.



HINWEIS

- Wenn beim Einbau des Gerätes in Ihr Fahrzeug Schwierigkeiten auftreten, wenden Sie sich an Ihren KENWOOD-Fachhändler.
- Bei Fehlfunktionen oder falscher Bedienung zuerst die Rückstelltaste drücken. Läßt sich die Fehlfunktion dadurch nicht beheben, wenden Sie sich an Ihren KENWOOD Fachhändler.



Rückstelltaste (Reset)

Hinweise zur Behandlung der Kassetten

- Vor Einsetzen einer Kassette überprüfen, ob das Band locker ist. Wenn ja, das Band mit einem Bleistift straffen. Wenn eine Cassette mit losem Band eingelegt wird, kann sich das Band um die Andruckrolle wickeln.
- Die Cassetten nicht direkter Sonnenbestrahlung aussetzen, um ein Verziehen zu verhindern. Durch hohe Temperatur oder hohe Luftfeuchtigkeit kann sich das Cassettengehäuse oder das Band verformen. Eine derartige Cassette kann unter Umständen nicht einwandfrei entnommen werden.
- Das Band von 120-Minuten-Kassetten ist sehr dünn und kann sich leicht um die Andruckrolle wickeln. Daher sollten diese Kassetten nicht verwendet werden.

PFLEGE UND WARTUNG

Reinigung

1. Vor der Reinigung des Gerätes die Spannungsversorgung ausschalten.
2. Die Frontplatte und anderen Gehäuseteile des Gerätes mit einem weichen trockenen Tuch oder einem weichen Tuch, das mit einem neutralen Reinigungsmittel befeuchtet wurde, reinigen.

⚠ ZUR BEACHTUNG

- Keine Scheuerschwämme oder flüchtigen Lösungsmittel wie Farbverdünner oder Benzin verwenden, weil dadurch die Beschriftung auf dem Gerät entfernt werden kann.

Tonkopfreinigung

Nach längerer Verwendung sammeln sich magnetische Partikel vom Band am Tonkopf an, was zu Störgeräuschen und Verschlechterung der Tonqualität führt. Daher sollte der Tonkopf mit einer im Fachhandel erhältlichen Tonkopfreinigungskassette unter Beachtung der Bedienungsanleitung gereinigt werden.

Reinigung der Bedienteil-Kontakte

Wenn die Kontakte des Bedienteils oder der Halterung verschmutzt sind, diese mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen.

	Seite
■ Einleitung	
BESONDERE MERKMALE	6
■ Ihr neuer Cassetten-Receiver	
SPANNUNGSVERSORUNG UND LAUTSTÄRKE	9
SENDERWAHL/SENDERABSTIMMUNG	10
MANUELLE SENDERABSTIMMUNG	11
LOKALSENDERSUCHLAUF UND MONO-EMPFANG	12
KASSETTEN-WIEDERGABE	13
BANDSORTENWÄHLER UND DOLBY NR	14
LAUTSTÄRKEKONTUR	15
AUDIO-REGELUNG	16
■ Spezielle Merkmale des Tuners	
ABSPEICHERN DER STATIONSTASTEN	18
AUTOMATISCHE SPEICHERUNG	19
RDS (Funkdatensystem)	20
LNSS (Ortsnetz-Suchlaufsystem)	21
VERKEHRSINFORMATION	22
UHRZEIT-ANZEIGE	24
■ Spezielle Merkmale des Cassettenteil	
TITELSUCHLAUF	25
TUNER-AKTIVIERUNG	26
VERKEHRSINFORMATIONEN WÄHREND KASSETTEN-WIEDERGABE	27
■ Bedienung des CD-Wechslers	
CD-WIEDERGABE	28
TITEL-/DISC-SUCHLAUF	29
■ Spezielle Merkmale des CD-Wechslers	
TITELWIEDERHOLUNG	30
TITELANSPIELSUCHLAUF	31
DISC-WAHL	32
ZUFALLSWIEDERGABE	33
MAGAZIN-ZUFALLSWIEDERGABE	34
VERKEHRSINFORMATIONEN WÄHREND CD-WIEDERGABE	35
■ Praktische Funktion	
UMSCHRL TBARE	36
DIEBSTAHLSCHUTZ	37
■ Einbau	
ZUBEHÖR	38
VORGEHENSWEISE	39
ANSCHLÜSSE (KRC-854RD/854RL)	40
(KRC-654RD/654RL)	41
EINBAU	42
■ STÖRUNGSSUCHE UND -BESEITIGUNG	44
■ TECHNISCHE DATEN	46

BESONDERE MERKMALE

■ Empfangsteil

- **Senderwahl/senderabstimmung (P. 10)**
Sender werden automatisch gesucht und empfangen.
- **Lokalsendersuchlauf (P. 12)**
Wenn diese Funktion aktiv ist, stoppt die Abstimmung beim Sendersuchlauf und bei der Speicherautomatik nur dann, wenn ein Sender mit guten Empfangsbedingungen gefunden wird.
- **Mono-Empfang (P. 12)**
Diese Funktion sollte aktiviert werden, wenn die Empfangsbedingungen beim Stereoempfang schlechter werden. Dann erfolgt der Empfang in Mono, aber die Störungen sind reduziert.
- **Abspeichern der stationstasten (P. 18)**
Sender, deren Frequenz gespeichert wurden, können auf einen Tastendruck empfangen werden.
- **Automatische Speicherung (P. 19)**
Die Frequenz eines Senders, der die beste Empfangsqualität bietet, wird automatisch gespeichert. Ein einmal gespeicherter Sender kann auf Tastendruck empfangen werden.
- **RDS (Funkdatensystem) (P. 20)**
Wird während einer Fernfahrt die RDS-Funktion eingeschaltet, wird eine gut empfangbare RDS-Rundfunkstation mit derselben Rundfunkübertragung automatisch abgesucht, wie ein RDS-Rundfunksender der schlecht empfangen wird.
Bei Empfang einer RDS-Rundfunkstation wird auch der Rundfunkstationsname angezeigt.
- **LNSS (Ortsnetz-Suchlaufsystem) (P. 21)**
In vielen Gebieten gibt es lokale Sender, die in Verbindung mit den nationalen Sendernetzen betrieben werden. Wenn ein nationales Programm von einem lokalen Sender oder ein lokales Programm empfangen werden soll, auf LNSS schalten.
Wenn der LNSS-Schalter auf ON steht, sucht das Gerät zuerst nach nationalen Sendern. Wenn dieses Signal zu schwach ist, sucht das Gerät nach einem stärkeren lokalen Sender, der das gleiche Programm oder eine lokale Version davon ausstrahlt.
- **Verkehrsinformation (P. 22/27/35)**
Diese Funktion empfängt beim Fahren automatisch Sender mit Verkehrsdurchsagen. Bei Beginn der Verkehrsdurchsage wird die Lautstärke auf einen voreingestellten Pegel erhöht. Wenn eine Cassette oder eine CD im Verkehrsdurchsagen-Modus wiedergegeben wird und eine Verkehrsdurchsage erkannt wird, wird die Eingangsquelle automatisch auf Tuner umgeschaltet, so daß die Verkehrsdurchsage gehört wird.
- **Uhrzeit-Anzeige (P. 24)**
Einige RDS-Stationen senden Zeitsignale aus, damit bei Empfang einer RDS-Station die richtige Uhrzeit erhalten wird. Wenn diese Uhrzeit einmal empfangen wurde, kann die Zeit mit der eingebauten Uhrzeitsfunktion angezeigt werden. Im Ausland kann der entsprechende Zeitunterschied bei Empfang einer RDS-Station eingestellt werden.

- **EON (Enhanced Other Network)**

EON ist ein neuer RDS-Dienst, der zur Zeit von der BBC in Großbritannien sowie in einigen anderen Ländern einschließlich der Niederlande und Schweden angeboten wird. Der EON-Dienst soll in vielen anderen Ländern aufgenommen werden.

Ein EON-Sender strahlt ständig die Frequenzdaten von RDS-Sendern, die Verkehrsdurchsagen übertragen, aus, so daß dieses Gerät diese Frequenzdaten einfach durch Abstimmen eines EON-Senders speichern kann. Der EON-Sender überträgt außerdem die Namen von RDS-Sendern, die Verkehrsdurchsagen ausstrahlen. Wenn die Traffic Information-Funktion aktiv ist, stimmt dieses Gerät automatisch einen der RDS-Sender aus der vom EON-Sender empfangenen Liste der Sender mit Verkehrsdurchsagen ab. Dadurch wird es ermöglicht, die Verkehrsdurchsage eines anderen Senders zu empfangen, wenn dieses Gerät auf einen RDS-Sender abgestimmt ist, der keine Verkehrsdurchsagen überträgt.

■ Cassettendeckteil

- **Titelsuchlauf (P. 25)**

Ermöglicht es, zum Anfang des laufenden Titels zu gehen oder den nächsten Titel zu suchen (anzuspringen).

- **Tuner-Aktivierung (P. 26)**

Ermöglicht es, beim Rückspulen und Schnellvorlauf der Cassette den Tuner zu hören.

BESONDERE MERKMALE

—Funktionen des KRC-854RD/854RL—

■ Bedienteil für CD-Wechsler

- **Bedienteil für CD-Wechsler**
(P. 28 ~ 35)
Mit diesem Bedienteil wird der CD-Wechsler bedient.
- **Titelwiederholung (P. 30)**
Die Wiedergabe eines CD-Titels wird wiederholt.
- **Titelanspielsuchlauf (P. 31)**
Ein kurzer Abschnitt jedes Titels auf der CD wird wiedergegeben, beginnend mit dem ersten Titel. Diese Funktion ist praktisch, um einen bestimmten Titel zuzusuchen.
- **Disc-Wahl (P. 32)**
Der Anfang jeder CD im Magazin wird der Reihe nach wiedergegeben. Diese Funktion ist praktisch, wenn die Nummer der gewünschten CD vergessen wurde, oder wenn überprüft werden soll, welche CDs im Magazin enthalten sind.
- **Zufallswiedergabe (P. 33)**
Die Titel einer CD können in zufallsmäßig bestimmter Reihenfolge gehört werden.
- **Magazin-Zufallswiedergabe (P. 34)**
CDs und Titel werden aus allen CDs im verwendeten CD-Magazin zufallsmäßig ausgewählt.

■ Praktische Funktionen

- **Dämpferlautstärke (P. 9)**
Diese Funktion ermöglicht die sofortige Verringerung der Lautstärke auf einen Tastendruck. Auf erneuten Tastendruck kann die ursprüngliche Lautstärke wieder eingestellt werden, außerdem ist eine Einblendfunktion zur langsamen Erhöhung der Lautstärke auf den ursprünglichen Pegel vorhanden.
- **Umschrl Tbare (P. 36)**
Die Farbe der Beleuchtung kann zwischen grün und orange umgeschaltet werden.
- **Diebstahlschutz (P. 37)**
Beim Verlassen des Fahrzeugs kann die Frontplatte einfach mitgenommen werden. Dies trägt zur Verhinderung von Diebstahl bei.
- **Wählbare Beleuchtung**
Wenn das Steuerungskabel für die automatische Beleuchtung angeschlossen ist, wird die Beleuchtung bei Einschalten der Fahrzeugbeleuchtung eingeschaltet.
- **Dimmersteuerung**
Wenn das Kabel für automatische Beleuchtungs-/Dimmersteuerung angeschlossen wird, wird die Beleuchtung dieses Gerätes beim Einschalten der Fahrzeugbeleuchtung automatisch dunkler eingestellt.

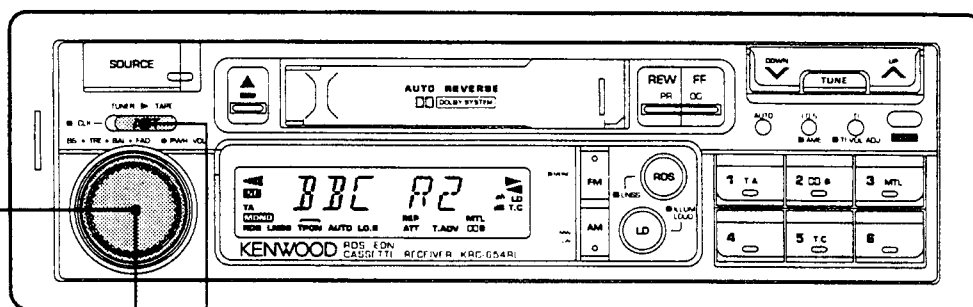
SPANNUNGSVERSORGUNG UND LAUTSTÄRKE

SPANNUNGSVERSORGUNG EIN

Die Ein/Aus-Taste drücken.
➔ Das Gerät wird eingeschaltet.

SPANNUNGSVERSORGUNG AUS

Die Ein/Aus-Taste länger als 1 Sekunde drücken.
➔ Das Gerät wird ausgeschaltet.



LAUTSTÄRKEREGLER

Die Lautstärke wird erhöht wenn dieser Knopf im Uhrzeigersinn gedreht wird und sie wird verringert, wenn der Knopf entgegen dem Uhrzeigersinn gedreht wird.

➔ Wenn die Lautstärke eingestellt wird, wird der Lautstärkepegel in dB-Einheiten im Display angezeigt.

10L 40 dB

DÄMPFERLAUTSTÄRKE

Die Dämpfungstaste drücken.

➔ Die Dämpfungsanzeige blinkt, und die Lautstärke wird verringert.

Die Dämpfungstaste erneut drücken.

➔ Die Dämpfungsanzeige erlischt, und die Lautstärke wird langsam auf den ursprünglichen Pegel erhöht.

F 1 92.1



HINWEIS

- Beim Einschalten des Gerätes wird der vor dem Ausschalten eingestellte Modus automatisch aktiviert.
- Die folgende Bedienung bei eingeschalteter Spannungsversorgung durchführen.

SENDERWAHL/SENDERABSTIMMUNG

RADIOEMPfang

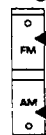
Die Quellenwahltaste drücken, um in den Tunermodus zu schalten.

→ Der Tunermodus wird durch die TUNER-Anzeige gekennzeichnet. Der Radioempfang beginnt 1 Sekunde nach der Anzeige von TUNER.

TUNER

1

Das gewünschte Band wählen.



Drücken FM

(Schritt-Taste von FM1, FM2 und FM3)

Drücken AM

(Durch Abstimmung einer Frequenz von 281 kHz oder weniger wird automatisch der Wellenbereich LW gewählt, während durch Abstimmung einer Frequenz von 531 kHz oder höher automatisch der Wellenbereich MW gewählt wird.)

(LW nur bei Modell KRC-854RL/654RL.)

F1

FM1

F2

FM2

F3

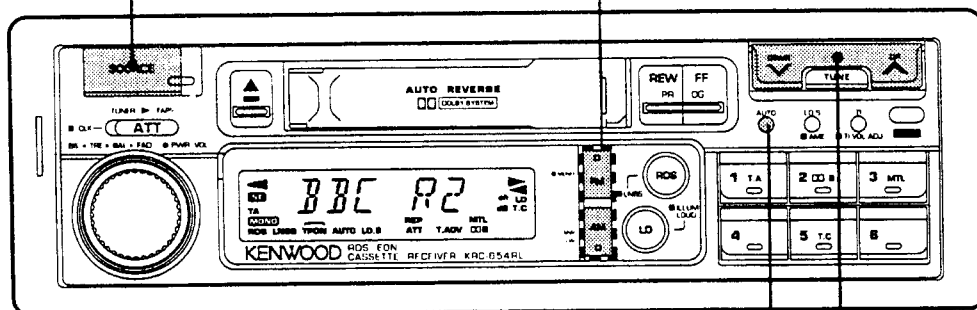
FM3

MW

(531 kHz ~ 1611 kHz)

LW

(153 kHz ~ 281 kHz)



2

Die Automatiktaste AUTO einschalten.

F1 92.1

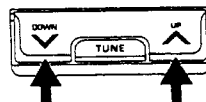


Ein

3

Die Suchauftaste drücken.

→ Starten des Suchlaufs, Empfang einer Sendestation



Suchlauf
abwärts

Suchlauf
aufwärts

ST F1 92.1

AUTO

Leuchtet bei Empfang eines FM-Stereosenders.

Anzeige der Empfangsfrequenz

MANUELLE SENDERABSTIMMUNG

RADIOEMPfang

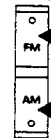
Die Quellenwahltaste drücken, um in den Tunermodus zu schalten.

→ Der Tunermodus wird durch die TUNER-Anzeige gekennzeichnet. Der Radioempfang beginnt 1 Sekunde nach der Anzeige von TUNER.

TUNER

1

Das gewünschte Band wählen.



Drücken FM

(Schritt-Taste von FM1, FM2 und FM3)

Drücken AM

(Durch Abstimmung einer Frequenz von 281 kHz oder weniger wird automatisch der Wellenbereich LW gewählt, während durch Abstimmung einer Frequenz von 531 kHz oder höher automatisch der Wellenbereich MW gewählt wird.)

(LW nur bei Modell KRC-854RL/654RL.)

F1

FM1

F2

FM2

F3

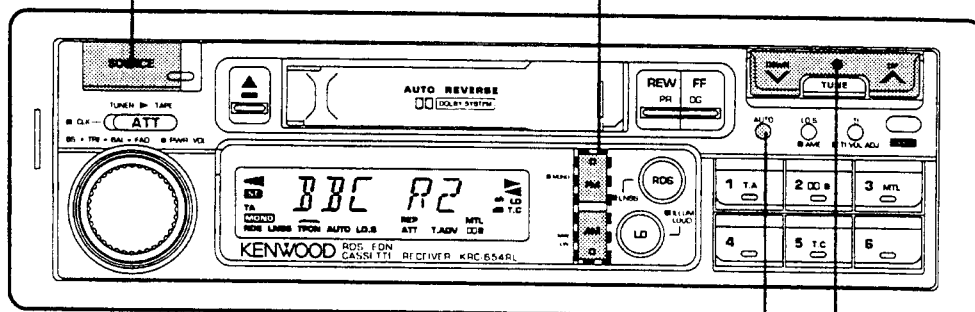
FM3

MW

(531 kHz ~ 1611 kHz)

LW

(153 kHz ~ 281 kHz)



2

Die Automatiktaste AUTO ausschalten.

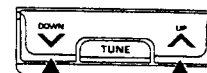
F1 92.1

AUTO

Aus

3

Drücken, um die gewünschte Frequenz zu wählen.
(Zeigt die empfangene Frequenz an.)



Frequenz
abwärts

Frequenz
aufwärts

(Durch dauerndes Drücken ändert sich der Wert fortlaufend)

ST F1 92.1

Anzeige der Empfangsfrequenz
Leuchtet bei Empfang
eines FM-Stereosenders.

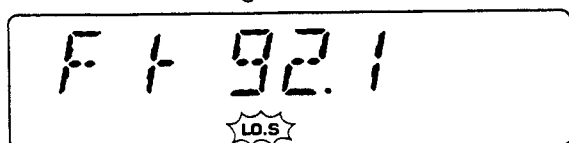
LOKALSENDERSUCHLAUF UND MONO-EMPFANG

■ LOKALSENDERSUCHLAUF

1

Die Lokalsendersuchlauf-Taste kurz drücken.

➔ Der Lokalsendersuchlauf wird eingeschaltet, und die Lokalsendersuchlauf-Anzeige leuchtet eingeschaltet.

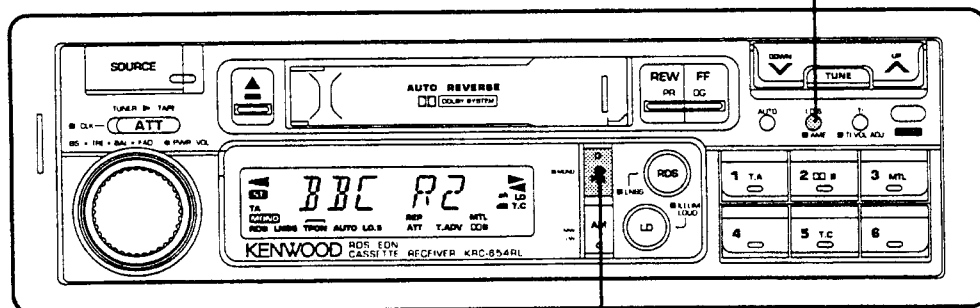


Ein

AUSSCHALTEN

Die Lokalsendersuchlauf-Taste kurz drücken.

➔ Der Lokalsendersuchlauf wird ausgeschaltet, und die Lokalsendersuchlauf-Anzeige erlischt.

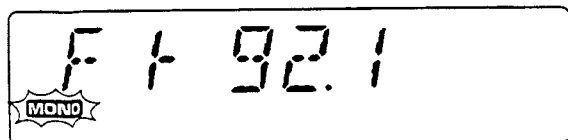


■ MONO-EMPFANG

1

Die Monotaste länger als 1 Sekunde drücken.

➔ Die Mono-empfang wird eingeschaltet, und die Mono-Anzeige leuchtet eingeschaltet.



Ein

AUSSCHALTEN

Die Monotaste länger als 1 Sekunde drücken.

➔ Die Mono-empfang wird ausgeschaltet, und die Mono-Anzeige erlischt.

KASSETTEN-WIEDERGABE

KASSETTEN-WIEDERGABE

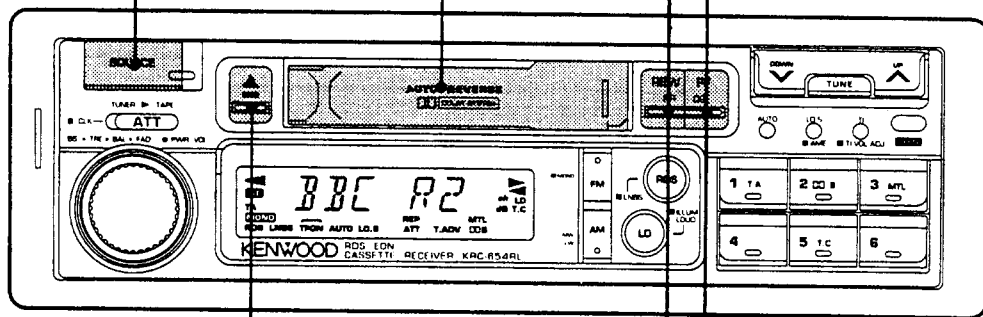
Eine Kassette mit der Bandöffnung nach rechts einlegen.
Wenn sich bereits eine Kassette im Gerät befindet, die Quellenwahltaste drücken, um den Kassettenmodus zu aktivieren.
→ TAPE wird angezeigt, und die Kassettenwiedergabe beginnt.

TAPE

SCHNELLES VOR-/RÜCKSPULEN

Funktion	Drücken
Schneller Vorlauf	FF
Schneller Rücklauf	REW

Zum Ausschalten die Rücklauftaste leicht drücken.



WIEDERGABEENDE

Die Kassettenentnahmetaste drücken.
→ Die Kassette wird ausgeworfen.

PROGRAMM

Wenn Sie die Rückseite hören möchten drücken Sie diese Tasten gleichzeitig.
→ Die Rückseite der Seite wird wiedergegeben.

< Cassetten-Wiedergabeseite >

Wenn Seite A oben ist.

Anzeige	Cassetten-Wiedergabeseite
▶	Seite A
◀	Seite B
▶◀	Die cassetten-Wiedergabe stoppt. (Eine Cassette ist eingelegt, aber das Gerät befindet sich in einem anderen Modus.)

Wenn die Kassette mit Seite B nach oben eingelegt wird, gilt das umgekehrte.

HINWEISE

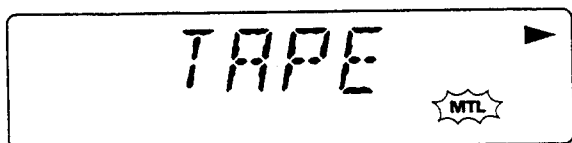
- Wenn der Kassettenmodus mit der Quellenwahltaste aktiviert wird, beginnt die Kassettenwiedergabe 1 Sekunde nach der Anzeige von TAPE.
- Die Kassettenentnahmetaste muß vollständig gedrückt werden.

BANDSORTENWÄHLER UND DOLBY NR

■ BANDSORTENWÄHLER

WIEDERGABE VON METALLBAND-/CHROMBANDKASSETTEN

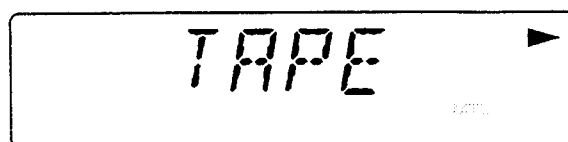
Die Metallbandtaste auf ON drücken.
(Bei jedem Drücken wird abwechselnd ein- und ausgeschaltet.)
➔ Die Metallbandanzeige leuchtet eingeschaltet.



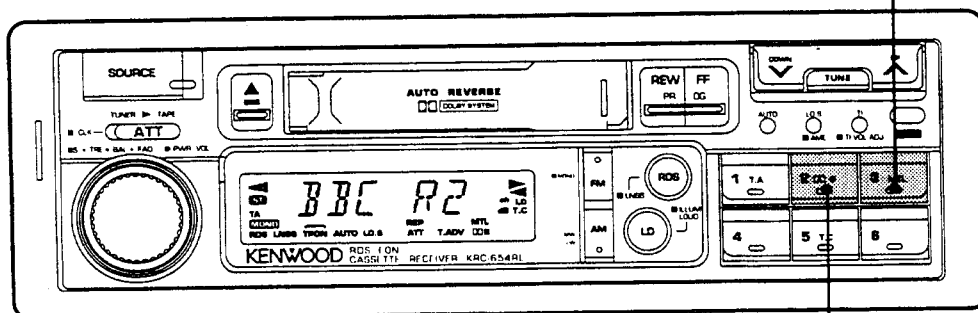
Ein
(Metall-/Chrombandposition)

WIEDERGABE VON NORMALBANDKASSETTEN

Die Metallbandtaste auf OFF drücken.
(Bei jedem Drücken wird abwechselnd ein- und ausgeschaltet.)
➔ Die Metallbandanzeige erlischt.



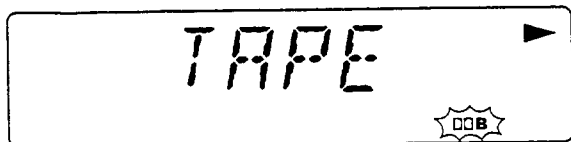
Aus
(Normalbandposition)



■ DOLBY NR

DOLBY B NR

Die Dolby B NR-Taste drücken.
➔ Die Dolby B NR wird eingeschaltet, und die Dolby B NR Anzeige erscheint.



Ein

AUSSCHALTEN

Die Dolby B NR-Taste drücken.
➔ Die Dolby B NR wird ausgeschaltet, und die Dolby B NR Anzeige leuchtet eingeschaltet.

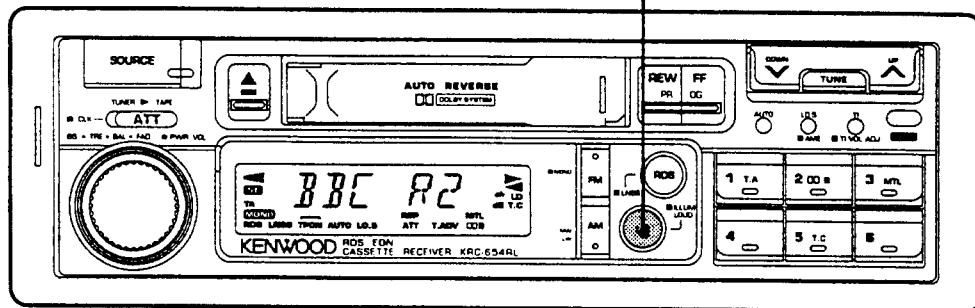
LAUTSTÄRKEKONTUR

Beim Hören mit niedriger Lautstärke diesen Schalter kurz drücken. Dadurch wird die herabgesetzte Hörfähigkeit des menschlichen Ohrs bei niedrigen Lautstärken kompensiert.

F 1 92.1



Ein



AUDIO-REGELUNG

1

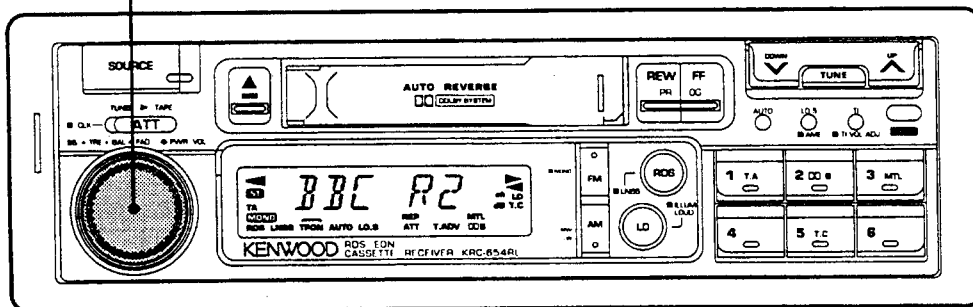
Durch kurzes Drücken der Audiotaste wird der Audioregler aktiviert, so daß Lautstärkeregelung möglich ist.

Bei jedem Drücken der Taste wird der Reihe nach Tiefen-, Höhen-, Balance- und Überblendregelung aktiviert, danach wird zurück auf Lautstärkeregelung geschaltet.

2

Die Einstellung erfolgt jeweils über den Audio-Regler.

Einzelheiten zur Bedienung und Anzeige siehe folgende Tabelle.

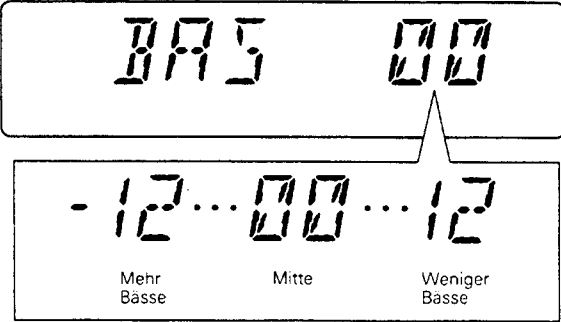
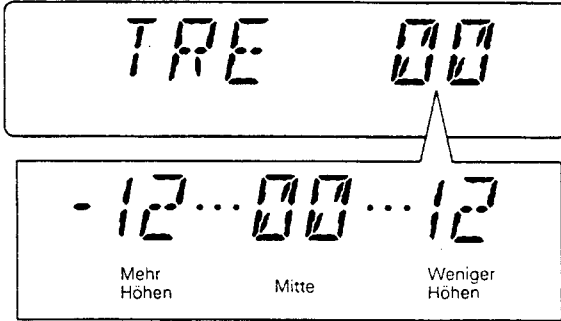
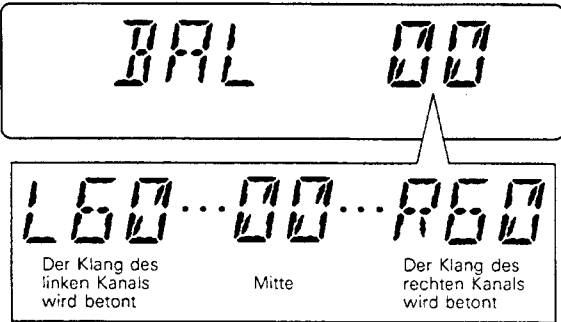
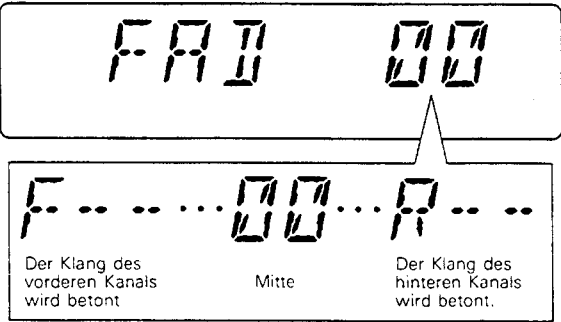


AUSSCHALTEN

Wenn innerhalb von etwa 5 Sekunden keine Bedienung erfolgt, kann Lautstärkeeinstellung durchgeführt werden.

HINWEIS

- Dieses Gerät ermöglicht unabhängige Klangregelung (Tiefen und Höhen) für jeden Modus (Tuner, Kassette und CD-Autowechsler). Beispielsweise wird bei Beginn der Kassettenswiedergabe die im Tunermodus verwendete Klangeinstellung gelöscht, so daß eine andere Klangeinstellung im Kassettensmodus eine andere Klangeinstellung durchgeführt werden kann. Wenn zurück in den Tunermodus geschaltet wird, wird der vorher im Tunermodus eingestellte Klang wieder aktiviert.

Anzeige	Bedienung des audio	
	Im Gegenuhrzeiger- sinn drehen	Im Uhrzeigersinn drehen
Tiefeneinstellung 	Mehr Bässe	Weniger Bässe
Höheneinstellung 	Mehr Höhen	Weniger Höhen
Einstellung der Balance zwischen rechtem und linkem Kanal 	Der Klang des linken Kanals wird betont.	Der Klang des rechten Kanals wird betont.
Einstellung der Balance zwischen vorderen und hinteren Kanälen 	Der Klang des vorderen Kanals wird betont.	Der Klang des hinteren Kanals wird betont.

ABSPEICHERN DER STATIONSTASTEN

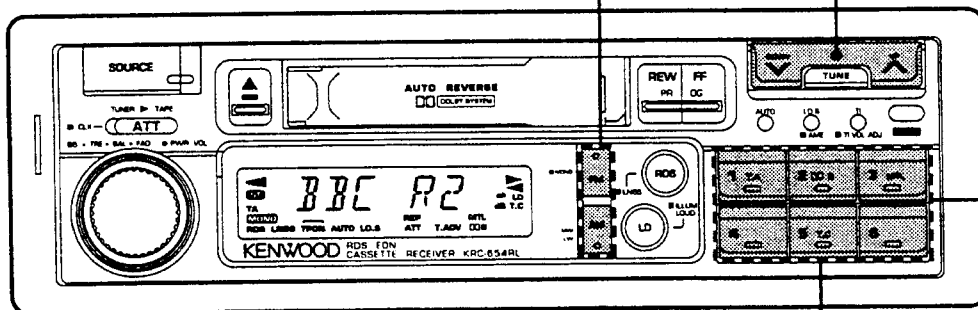
1

Das Frequenzband und die Station wählen, die gespeichert werden sollen.

2

Die Senderspeichertaste, deren Speicherung erhalten bleiben soll, länger als 2 Sekunden drücken.
→ Die Nummer der gedrückten Taste wird angezeigt.

F 1 92.1 6^{ch}



3

Durch Wiederholung der obigen Bedienschritte 1 und 2 kann unter jeder Taste je ein FM1-, FM2- und FM3-Sender sowie ein MW- oder LW-Sender gespeichert werden. (LW nur bei Modell KRC-854RL/654RL.)

4

Durch kurzes Drücken der entsprechenden Stationstaste kann die gespeicherte Station abgerufen werden.
→ Die Nummer der gedrückten Taste wird dann angezeigt.

F 1 92.1 6^{ch}

HINWEIS

- Soll eine bereits voreingestellte Taste erneut belegt werden, wird die alte Speicherung durch die neue ersetzt.

AUTOMATISCHE SPEICHERUNG

1

Das gewünschte Band wählen.



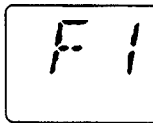
Drücken FM

(Schritt-Taste von FM1, FM2 und FM3)

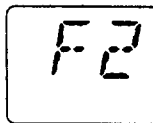
Drücken AM

(Durch Abstimmung einer Frequenz von 281 kHz oder weniger wird automatisch der Wellenbereich LW gewählt, während durch Abstimmung einer Frequenz von 531 kHz oder höher automatisch der Wellenbereich MW gewählt wird.)

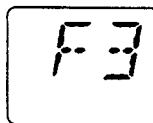
(LW nur bei Modell KRC-854RL/654RL.)



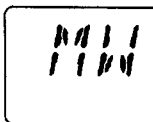
FM1



FM2

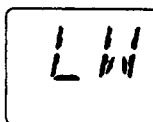


FM3



MW

(531 kHz ~ 1611 kHz)



LW

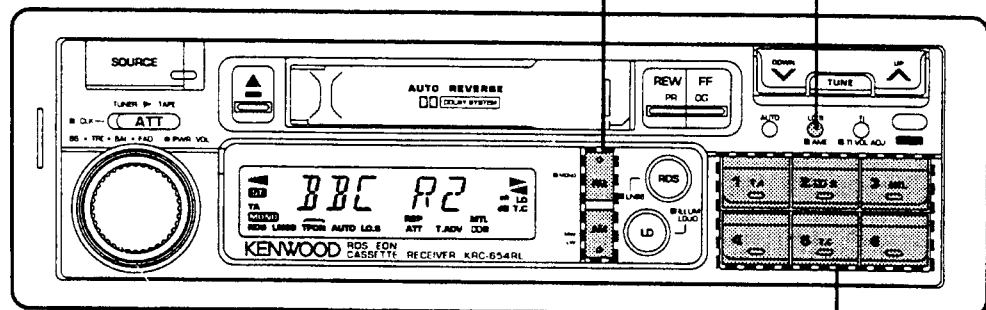
(153 kHz ~ 281 kHz)

2

Die Speicherautomatiktaste länger als 2 Sekunden drücken.

→ Die Anzeige "ch" blinkt.

F 1 92.1 - 1 ch



3

Die gewählte Band wird automatisch abgesucht, und 6 Sender werden gespeichert. Nach Speicherung von 6 Sendern wird die Speicherautomatik automatisch ausgeschaltet.

→ Der zuletzt gespeicherte Sender wird empfangen.

4

Durch kurzes Drücken der entsprechenden Stationstaste kann die gespeicherte Station abgerufen werden.

→ Die Nummer der gedrückten Taste wird dann angezeigt.

F 1 92.1 - 1

HINWEIS

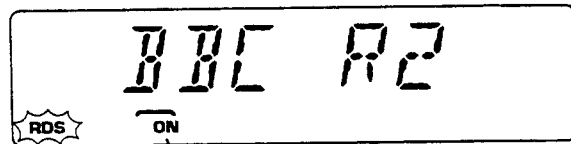
- Es ist möglich, nur RDS-Sender zu speichern, indem vor dem AUTO MEMORY-Betrieb die RDS-Taste auf ON gedrückt wird.

RDS (Funkdatensystem)

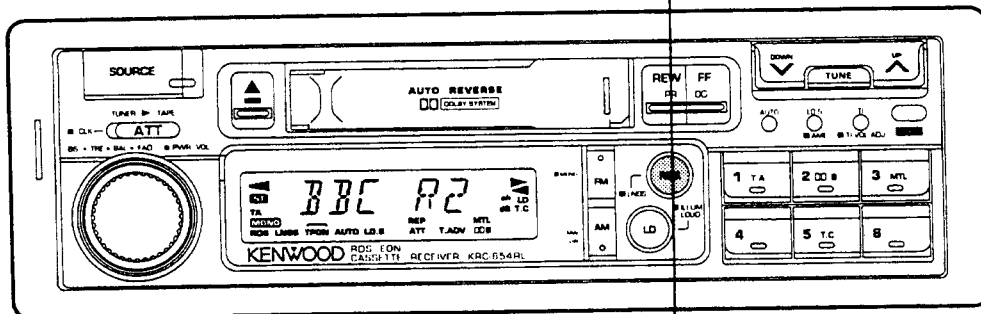
1

Die RDS-Taste kurz drücken.

- ➔ Die RDS-Anzeige leuchtet auf und die RDS-Funktion wird eingeschaltet. Bei Empfang einer RDS-Rundfunkstation wird der Rundfunkstationsname angezeigt.



- Während des Empfangs von Frequenzdaten der gleichen Programmreihe von einer Sendestation, die EON-Signaldaten ausstrahlt, leuchtet die ON-Anzeige auf.



2

Wenn sich die Empfangsverhältnisse der empfangenen Rundfunkstation verschlechtern, wird eine RDS-Station die die gleiche Rundfunkübertragung aussendet gesucht.

AUSSCHALTEN

Zum Deaktivieren der RDS-Funktion die RDS-Taste kurz drücken.

- ➔ Die RDS-Anzeige erlischt und die RDS-Funktion wird ausgeschaltet.

HINWEIS

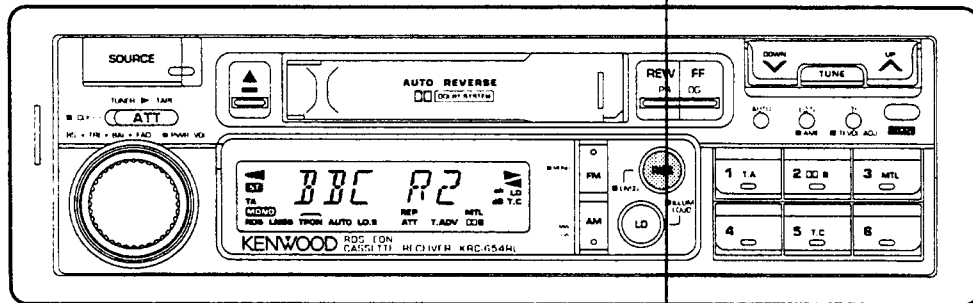
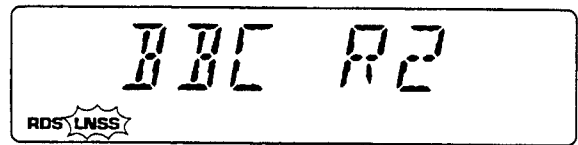
- Wenn die Daten des gleichen Rundfunksenders auch nach Verschlechterung der Empfangsverhältnisse nicht empfangen werden können, wird die gleiche Rundfunkübertragung automatisch abgesucht. Wenn ein gleicher Sender nach einem Suchumlauf nicht gefunden werden kann, wird zum ursprünglichen Sender zurückgekehrt und der Suchlauf aufgehoben. (Ist es gewünscht diese Suchfunktion zu löschen, das RDS ausschalten.)
- Wenn die RDS-Anzeige längere Zeit blinkt, sollte manuell abgestimmt werden.

(Ortsnetz-Suchlaufsystem) LNSS

1

Die LNSS-Taste länger als 1 Sekunde drücken.

➔ Die LNSS-Anzeige leuchtet auf und die LNSS-Funktion wird eingeschaltet.



2

Wenn sich beim Empfang des RDS-Senders die Empfangsverhältnisse verschlechtern, wird der selbe Sender, einschließlich auch die Ortsstationen, abgesucht.

AUSSCHALTEN

Wenn es gewünscht wird die LNSS-Funktion zu löschen, die LNSS-Taste länger als 1 Sekunde drücken.

➔ Die LNSS-Anzeige erlischt und die LNSS-Funktion wird ausgeschaltet.

HINWEIS

- Beim Absuchen einer Ortsstation könnte eventuell ein unterschiedliches Rundfunkprogramm empfangen werden.

VERKEHRSINFORMATION

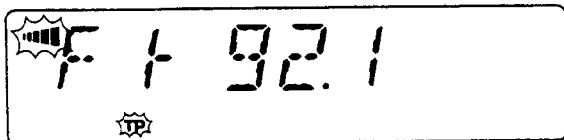
1

Die TI-Taste (TI = Traffic Information) drücken.

→ Die Anzeige  leuchtet.

Ist die Empfangssendestation keine TP (Traffic Program)-Station, wird vom Gerät gesucht, bis eine TP-Station gefunden wird.

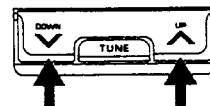
→ Die TP-Anzeige leuchtet.



2

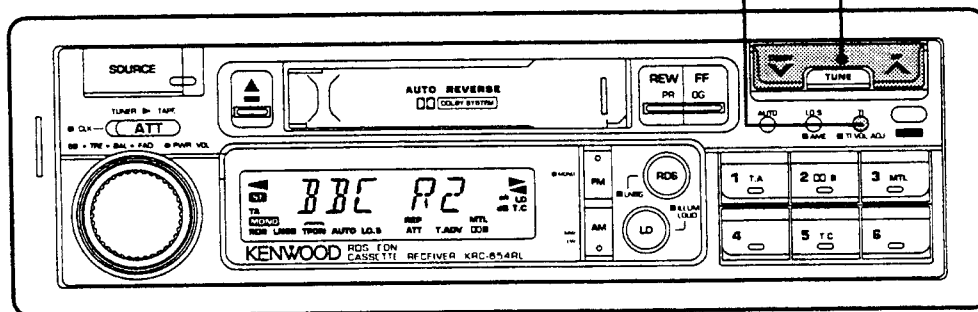
Wenn der empfangene Sender nicht der gewünschte ist, die Suchlauftaste erneut drücken.

→ Der Suchlauf wird fortgesetzt und so lange durchgeführt, bis der nächste TP-Sender empfangen wird.



Suchlauf abwärts

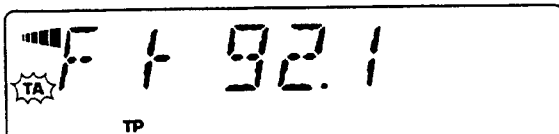
Suchlauf aufwärts



3

Bei Beginn der Verkehrsdurchsagen erfolgt dann die automatische Einstellung auf die gewählte Lautstärke.

→ Die TA-Anzeige leuchtet.



HINWEIS

- Der KRC-854RL/654RL empfängt nur die TP-Sendungen von RDS-Sendern.
- Vor der Durchführung von Schritt 2 die Auto-Taste drücken (ON).
- Wenn das Signal vom empfangenen TP-Sender länger als 30 Sekunden schwach ist, startet automatisch der Suchlauf nach einem anderen TP-Sender.
- Durch Drücken der TI-Taste im MW/LW-Modus wird in den FM-Modus umgeschaltet. Durch erneutes Drücken der TI-Taste wird jedoch nicht zurück in den MW/LW-Modus geschaltet.

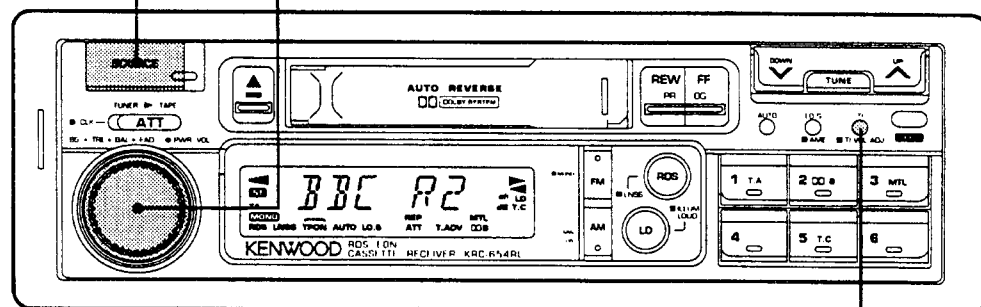
■ Einstellung der Lautstärke während des Empfangs einer Verkehrsdurchsage

1

Das Gerät in den Tuner-Modus schalten.

2

Die Lautstärke für den Empfang einer Verkehrsdurchsage einstellen.



3

Den TI-Lautstärke-Einstellschalter länger als 2 Sekunde drücken.

➔ Die in Schritt 2 eingestellte Lautstärke wird gespeichert.

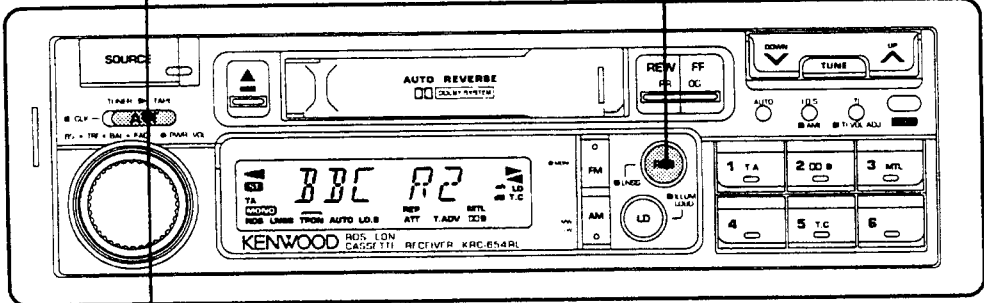
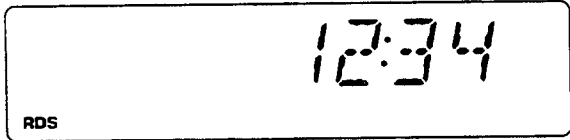
UHRZEIT-ANZEIGE

1

Einen RDS-Sender für 3 bis 4 Minuten abstimmen.

2

Die Uhr-taste länger als 1 Sekunde drücken.
→ Die Uhrzeit wird im 24-Stunden-System angezeigt.



3

Wenn einmal ein RDS-Sender empfangen wurde, kann die Uhrzeit mit der eingebauten Uhrfunktion auch dann angezeigt werden, wenn kein RDS-Sender empfangen wird. Jedesmal, wenn die UHRTaste länger als 1 Sekunde gedrückt wird, wechselt die Anzeige wie folgt.

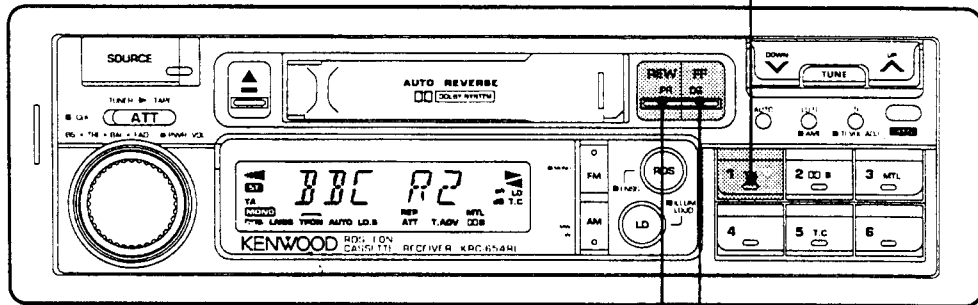
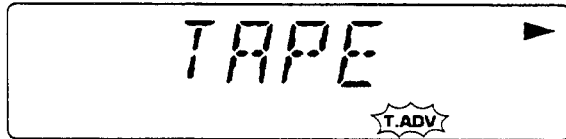
Modus	Anzeige
Tuner	Empfangsfrequenz ↔ Uhrzeit
Cassette	TAPE-Anzeige ↔ Uhrzeit
CD-Wechsler	Titelnummer ↔ Uhrzeit

HINWEIS

- Wird "——:——" angezeigt, auch wenn die ZEITANZEIGE wie in Schritt 2 eingestellt wurde, werden von der RDS-Station keine Uhrzeitdaten ausgesendet. In diesem Falle sollte eine andere RDS-Station abgestimmt werden.

1

Die Bandtransporttaste drücken.
→ Die Bandvorlauf-Anzeige leuchtet.



2 Rückkehr zum Anfang des laufenden its

Die REW-Taste drücken.
→ Dadurch wird das Band zum Anfang des Lautenden Titels zurückgespult.

2 Weitergehen zum nächsten Titel

Die FF-Taste drücken.
→ Dadurch wird das Band zum Anfang des nächsten Titels vorgespult.

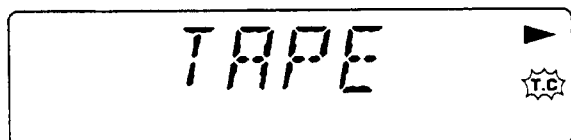
HINWEIS

- Unter folgenden Bedingungen könnte die Suchlauf-Funktion nicht richtig arbeiten.
 - Wenn die Pause (Zeitabstand) zwischen den Titeln weniger als 5 Sekunden beträgt.
 - Wenn sehr leise Passagen in einem Titel länger als 5 Sekunden sind.

TUNER-AKTIVIERUNG

1

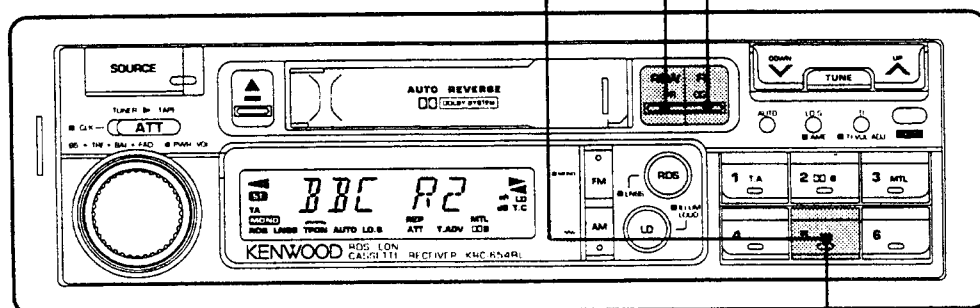
Die Tunerabruf-taste drücken.
→ Die Anzeige für Tuner-Abruf leuchtet.



Ein

2

Der Radioempfang kann gehört werden, während das Band schnellvorgespielt oder zurückgespielt wird.



AUSSCHALTEN

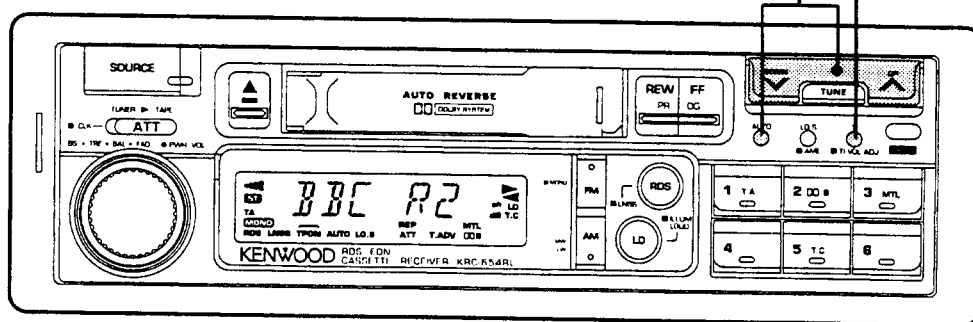
Die Tunerabruf-taste erneut drücken.

[REDACTED]

Die Frequenz wird angezeigt.

SUCHLAUF
ABWÄRTS

SUCHLAUF
AUFWÄRTS



→ Dann wird zur Cassetten-Wiedergabe zurückgekehrt.

Spezielle Merkmale des Cassetten teil **27**

CD-WIEDERGABE

■ Funktionen des KRC-854RD/854RL

CD-WIEDERGABE

Die Quellenwahltaste drücken, um den CD-Autowechslermodus zu aktivieren.

- Der CD-Autowechslermodus wird durch die Anzeige CD-CH gekennzeichnet. Die DISC-Anzeige leuchtet, und die CD-Wiedergabe beginnt 1 Sekunde nach der Anzeige von CD-CH.

CD-CH

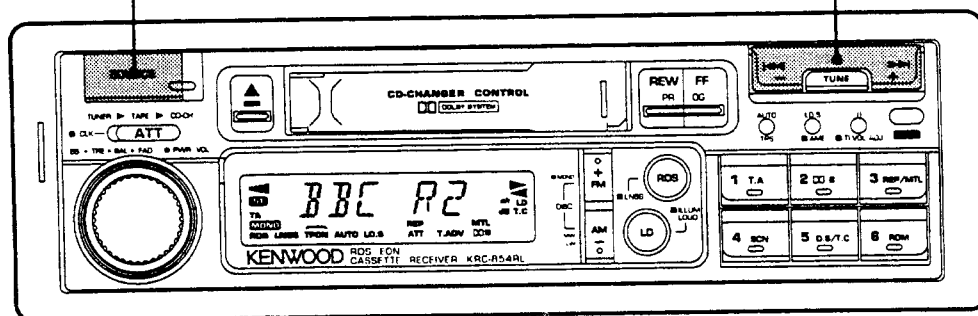
Disc-Nr.

Titel-Spielzeit

05-03:12:34

Titel-Nr.

DISC-Anzeige



VORWÄRTS/RÜCKWÄRTS-WIEDERGABE

(mit hoher Geschwindigkeit)

Betrieb	Drücken
Vorwärts	▶▶ und halten.
Rückwärts	◀◀ und halten.

Die Vorwärts-/Rückwärtswiedergabe wird beendet, sobald der Finger von der Taste genommen wird.

HINWEIS

Anzeige "LOAD"?

Während des CD-Wechsels im CD-Wechsler wird "LOAD" angezeigt.

CD-Nr. "0"?

Die CD-Nr.-Anzeige für CD Nr. 10 ist "0".

Am Ende den CD

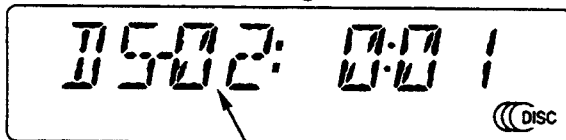
Nach Wiedergabe des letzten Titels einer CD, startet automatisch die nächste CD. Nach Wiedergabe der letzten CD, startet automatisch die erste CD.

TITEL-/DISC-SUCHLAUF

■ Funktionen des KRC-854RD/854RL

RÜCKWÄRTS-TITELSUCHE

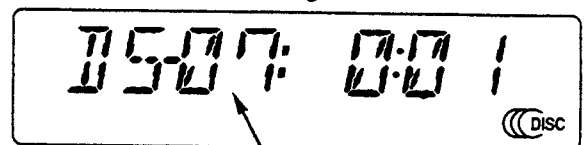
Die Taste **◀◀** mehrmals hintereinander kurz drücken, bis die gewünschte Titelnummer in der Titelnummer-Anzeige erscheint.



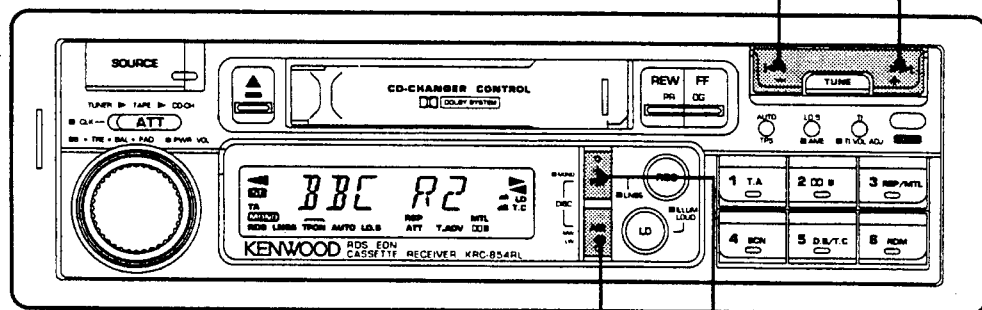
Titel-Nr.-Anzeige

VORWÄRTS-TITELSUCHE

Die Taste **▶▶** mehrmals hintereinander kurz drücken, bis die gewünschte Titelnummer in der Titelnummer-Anzeige erscheint.

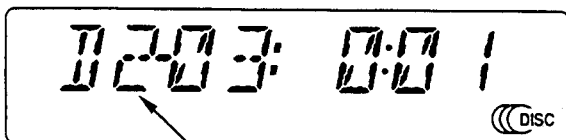


Titel-Nr.-Anzeige



RÜCKWÄRTS-DISC-SUCHE

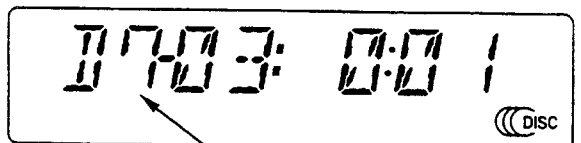
Die CD-Taste – mehrmals hintereinander drücken, bis die CD-Nr. Bis die gewünschte Disc-Nr. auf der Disc-Nummer-Anzeige erscheint.



Disc-Nr.-Anzeige

VORWÄRTS-DISC-SUCHE

Die CD-Taste + mehrmals hintereinander drücken, bis die CD-Nr. Bis die gewünschte Disc-Nr. auf der Disc-Nummer-Anzeige erscheint.



Disc-Nr.-Anzeige

HINWEIS

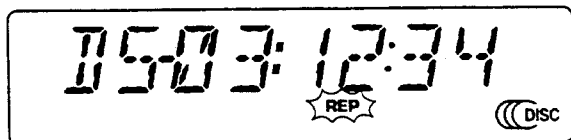
- Wenn der Rückwärts-Titelsuchlauf während der Wiedergabe von Titel Nr. 1 aktiviert wird, kehrt die Wiedergabeposition immer zum Anfang von Titel Nr. 1 zurück.
- Wenn der Vorwärts-Titelsuchlauf während der Wiedergabe des letzten Titels auf der Disc aktiviert wird, erfolgt kein Betrieb.

TITELWIEDERHOLUNG

■ Funktionen des KRC-854RD/854RL

1

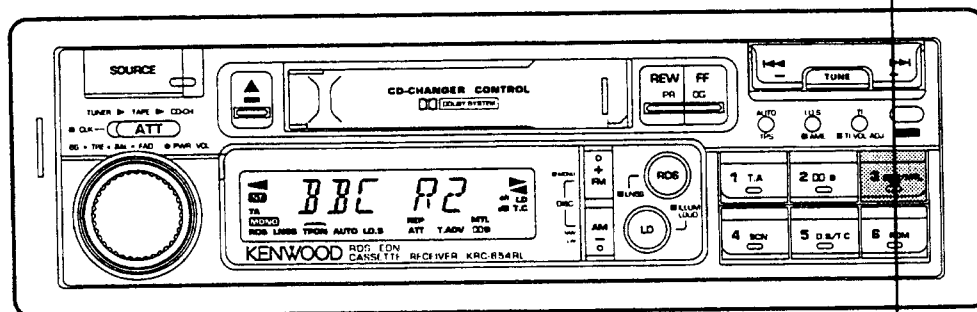
Die Titelwiederholungstaste drücken.
→ Die Wiederholungsanzeige leuchtet.



Ein

2

Der gegenwärtige Titel wird wiederholt wiedergegeben.



AUSSCHALTEN

Die Titelwiederholungstaste erneut drücken.

TITELANSPIELSUCHLAUF

■ Funktionen des KRC-854RD/854RL

1

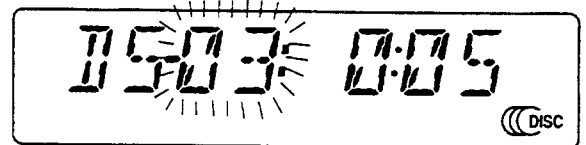
Die Titelspielsuchlauftaste drücken.

➔ Dadurch wird der Titelspielsuchlauf aktiviert.

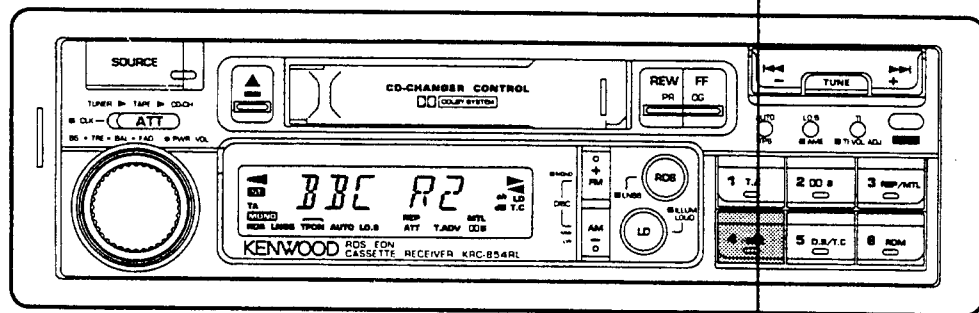
2

Die ersten 10 Sekunden aller Titel der Disc werden nacheinander wiedergegeben.

➔ Die Titelnummer-Anzeige blinkt.



Ein



3

Wenn der Anfang des gewünschten Titels wiedergegeben wird, die Titelspielsuchlauftaste drücken.

➔ Der Titelspielsuchlauf wird abgebrochen, und die normale CD-Wiedergabe startet.

HINWEIS

- Bei Titelspielsuchlauf werden die Anfänge aller Titel auf der Disc wiederholt wiedergegeben.

DISC-WAHL

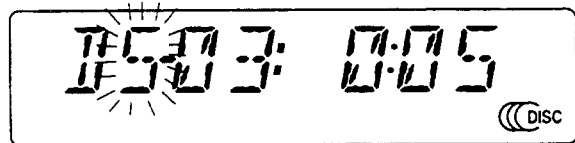
■ Funktionen des KRC-854RD/854RL

1

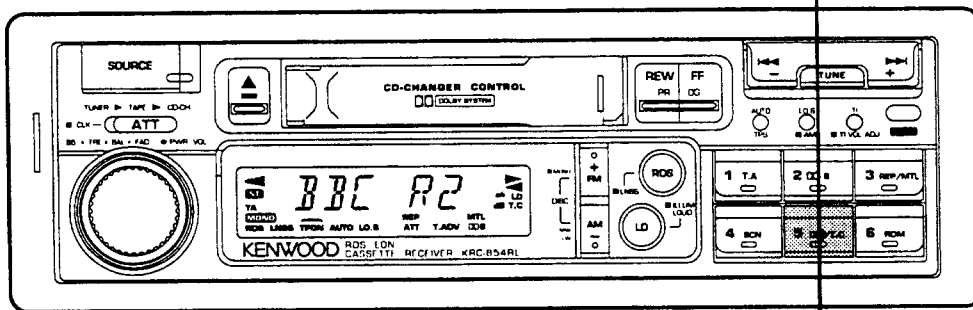
Die CD-Anspielsuchlauf-taste drücken.
➔ Die Plattenabtastung wird in Gang gesetzt.

2

Die ersten 10 Sekunden der jeweiligen Plattenspur werden nacheinander abgespielt.
➔ Während der Abtastung der Platte blinkt die Plattennummer-Anzeige.



Ein



3

Die CD-Anspielsuchlauf-taste für die erforderliche CD drücken.
➔ Die Plattenabtastung wird gelöscht und der Betrieb kehrt zum normalen Plattenspiel-Modus zurück.

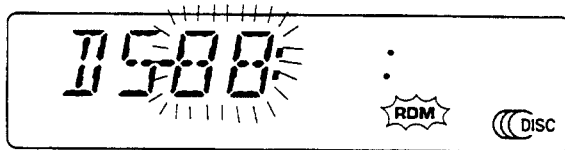
ZUFALLSWIEDERGABE

■ Funktionen des KRC-854RD/854RL

1

Die Zufallswiedergabetaste kurz drücken.

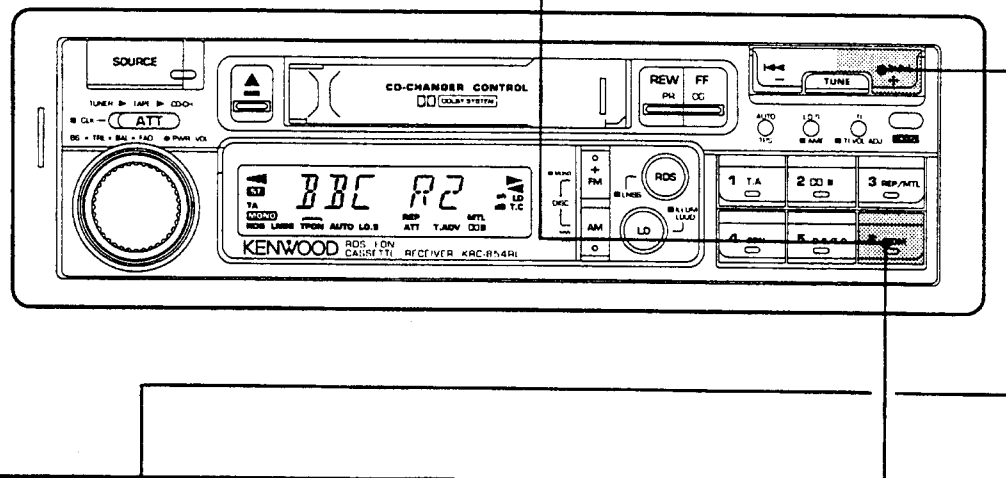
➔ Die Zufallswiedergabe-Anzeige leuchtet, und von der laufenden CD wird ein Titel ausgewählt. Während der Titelwahl wechseln die Titelnummern der Reihe nach.



während der Zufallswahl

2

Wenn ein Titel gewählt wurde, beginnt die CD-Wiedergabe.



3 WAHL EINES ANDEREN TITELS

Wenn der gewählte Titel nicht gefällt, die Taste ►► drücken.

➔ Die Wahl des nächsten Titels beginnt.

AUSSCHALTEN

Die Zufallswiedergabetaste drücken.

➔ Die Zufallswiedergabefunktion wird ausgeschaltet, und die normale CD-Wiedergabe beginnt.

HINWEIS

- Nach Wiedergabe aller Titel einer Disc erfolgt Zufalls-Wiedergabe der nächsten Disc.

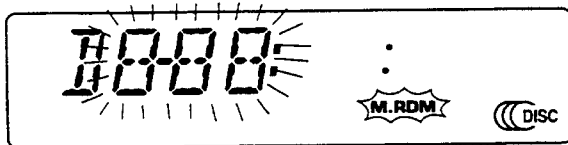
MAGAZIN-ZUFALLSWIEDERGABE

■ Funktionen des KRC-854RD/854RL

1

Die Magazin-Zufallswiedergabetaste länger als 1 Sekunde drücken.

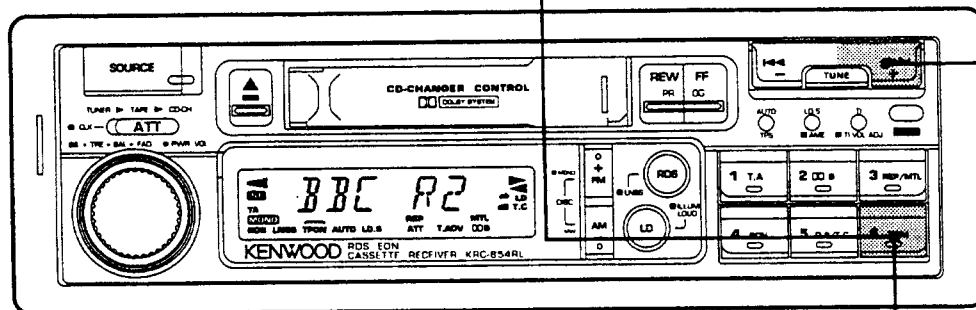
→ Die Magazin-Zufallswiedergabe-Anzeige leuchtet, und aus den CDs des verwendeten Magazins wird ein Titel ausgewählt. Während der CD-/Titelwahl wechseln die CD- und Titelnummern der Reihe nach.



während der Magazin-Zufallswahl

2

Wenn eine CD und ein Titel gewählt wurde, beginnt die CD-Wiedergabe.



3 WAHL EINES ANDEREN TITELS

Wenn der gewählte Titel nicht gefällt, die Taste ►► drücken.

→ Die nächste CD-/Titelwahl beginnt.

AUSSCHALTEN

Die Magazin-Zufallswiedergabetaste drücken.

→ Die Magazin-Zufallswiedergabefunktion wird ausgeschaltet, und die normale CD-Wiedergabe beginnt.

HINWEIS

- Diese Funktion ist nicht verfügbar, wenn der KDC-C100/C200/C300/C400/C301/C401 als CD-Autowechsler verwendet wird.

VERKEHRSINFORMATIONEN WÄHREND CD-WIEDERGABE

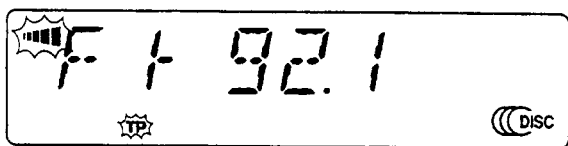
■ Funktionen des KRC-854RD/854RL

1

Die TI-Taste (TI = Traffic Information) drücken.

→ Die Anzeige leuchtet auf.
Wenn der empfangene Rundfunksender kein TP (Traffic Program)-Sender ist, erfolgt ein Suchlauf bis zum TP-Sender.

→ Die TP-Anzeige leuchtet auf.

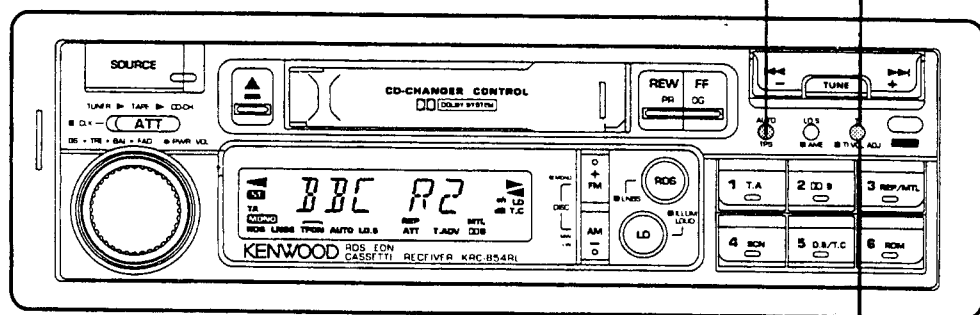


Die Frequenz wird angezeigt.

2

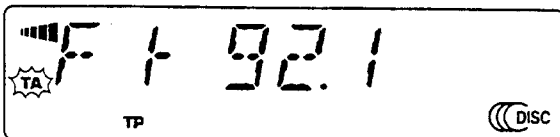
Falls die empfangene TP-Station nicht gefällt, die TP-Suchttaste drücken.

→ Dadurch wird dann eine andere TP-Station empfangen.



3

Sobald Verkehrsnachrichten beginnen, schaltet das Gerät automatisch auf diese Nachrichten um (Unterbrechung der CD-Wiedergabe, die TA-Anzeige leuchtet), und sobald sie beendet sind, wird die CD wieder abgespielt.



4

Wenn auf Empfang der Verkehrsdurchsage umgeschaltet wird, aber die CD weiterhin gehört werden soll, den TI-Schalter drücken, um die TRAFFIC INFORMATION-Funktion auszuschalten.

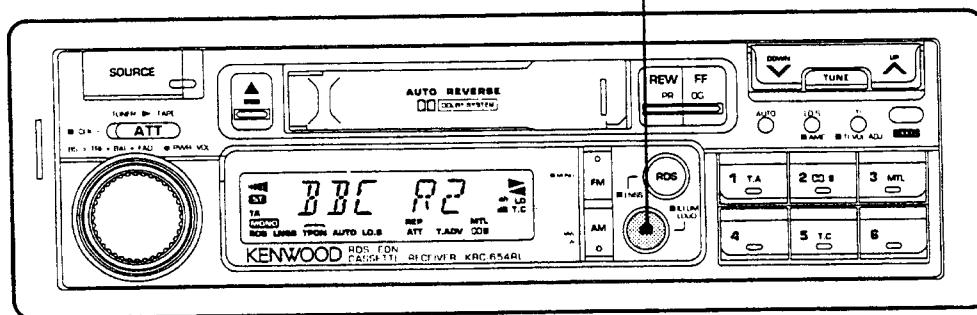
→ Dann wird zurück auf disk-Wiedergabe geschaltet.

HINWEIS

- Der KRC-854RL empfängt nur die TP-Sendungen von RDS-Sendern.

UMSCHRL TBARE

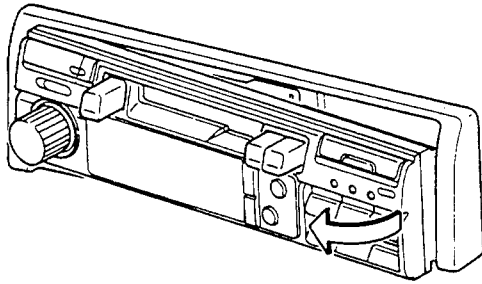
Jedesmal, wenn die Beleuchtungstaste länger als 1 Sekunde gedrückt wird, wird zwischen den Farben grün und orange umgeschaltet.



■ Abnehm des Bedienteils

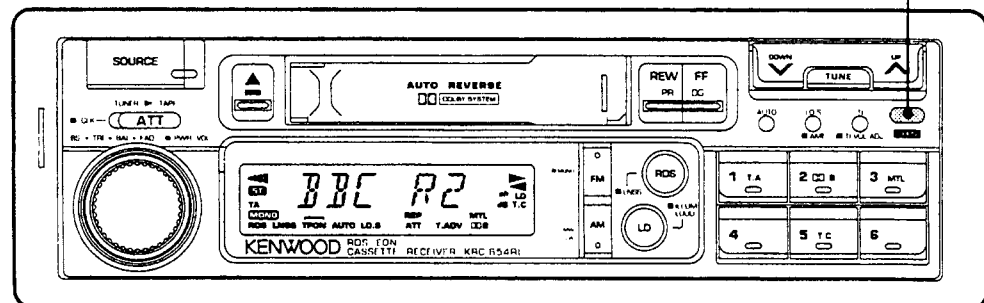
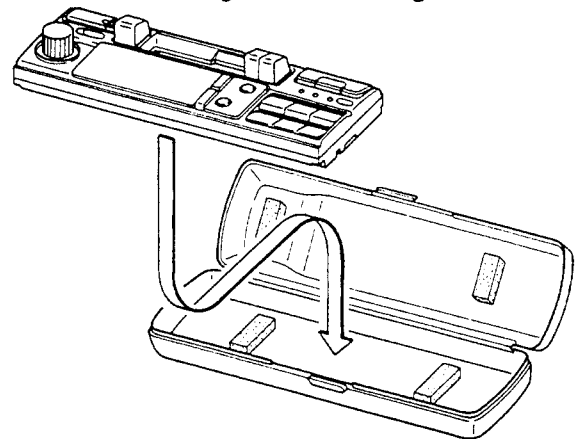
1

Die Öffnen-Taste drücken, um die Sperre in der Frontplatte zu lösen, und dann das Bedienteil abnehmen.



2

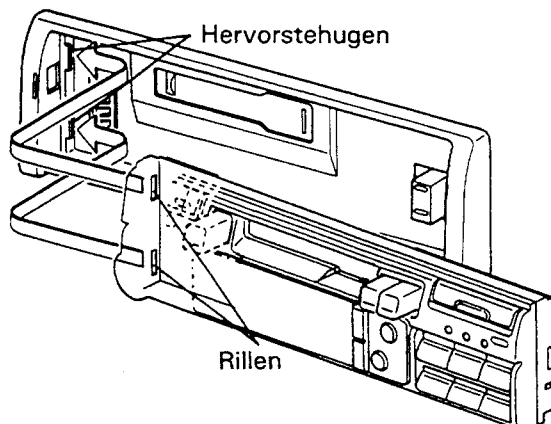
Die Frontplatte mit der Tastenseite nach oben in den Aufbewahrungsbehälter legen.



■ Einsetzen des Bedienteils

1

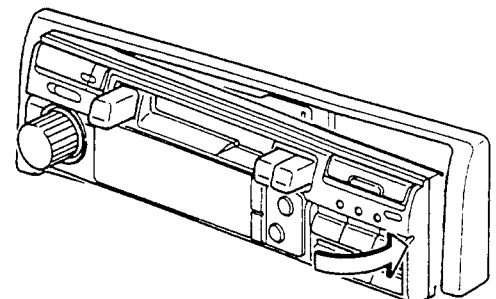
Die Hervorstehungen der Frontplattenfassung mit den Rillen an der linken Seite ausrichten.



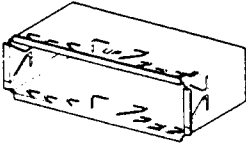
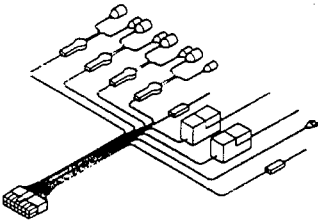
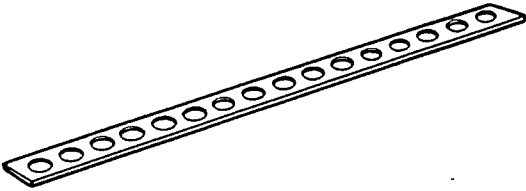
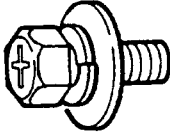
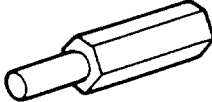
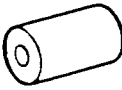
2

Auf die rechte Seite der Frontplatte drücken, bis sie einrastet.

→ Die Frontplatte ist befestigt.



ZUBEHÖR

Teilebezeichnung	Ansicht	Anzahl
Einbaurahmen		1
Netzkabel		1
Montagebügel		1
Entnahmebügel		1
Schraube mit Unterlegscheibe (M4 × 8)		1
Befestigungsschraube		1
Verbindungsmutter		1
Gummihülse		1

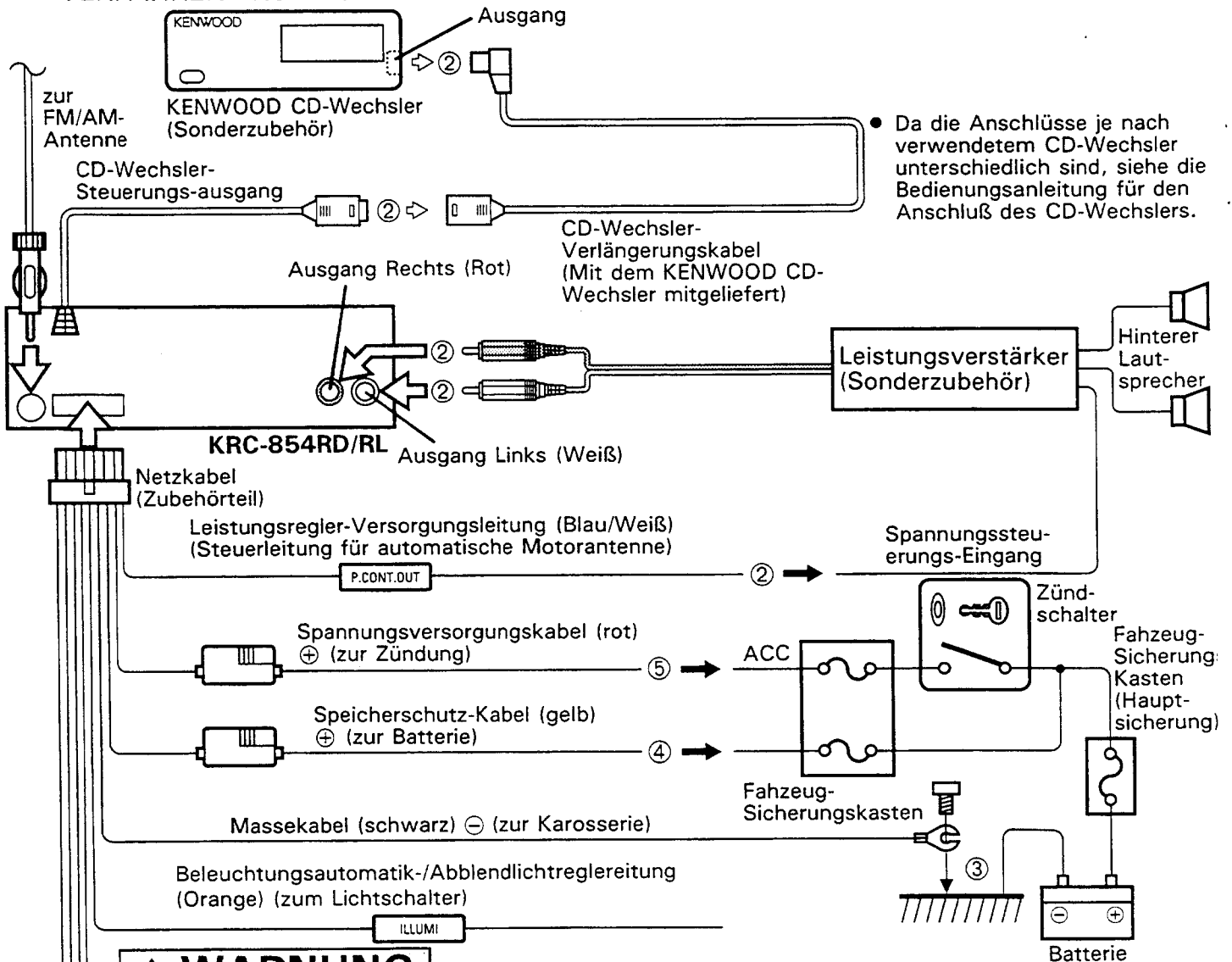
- ① Vor dem Anschluß und der Verkabelung den Minuspol $\ominus$ der Batterie trennen, um Kurzschluß zu vermeiden.
- ② Die Eingangs- und Ausgangskabel des Systems anschließen. (☞ P. 40/41)
- ③ Den Erdungsdraht an der Fahrzeugkarosserie (Masse) an schließen. (☞ P. 40/41)
- ④ Das Speicherschutzkabel (gelb) anschließen. (☞ P. 40/41)
- ⑤ Das Spannungsversorgungskabel (rot) anschließen. (☞ P. 40/41)
- ⑥ Das Gerät in das Fahrzeug einbauen. (☞ P. 42)
- ⑦ Die Minusklemme $\ominus$ der abgetrennten Batterie anschließen.

▲ ZUR BEACHTUNG

- Ein Kurzschluß kann die Ursache der durchgebrannten Sicherung sein. Ein Kurzschluß ist ein ernstzunehmendes Problem, das zu einem Feuer führen kann. Die Verdrahtung überprüfen und reparieren, wenn Kabel einen Kurzschluß aufweisen. Danach (oder wenn kein Kurzschluß gefunden wurde) die Sicherung gegen eine der gleichen Kapazität ersetzen (siehe die Angaben in der Sicherungsdose).
- Sicherstellen, daß lose Kabel und Steckverbinder keinen Kontakt mit dem Chassis des Fahrzeugs (Masse) haben, um Störgeräusche und das Eindringen von Kriechströmen in das Gerät, die zu Fehlfunktionen und Schäden führen können, zu vermeiden. Aus dem gleichen Grund sollten die Kappen nicht von Steckverbindern, die nicht verwendet werden, abgezogen werden.
- Dieses Gerät verfügt über ein BTL-System (symmetrische Gegentakt-Ausgangsschaltung ohne Anpaßtransformator), um eine höhere Leistung zu erzielen. In einem BTL-System dürfen unterschiedliche Lautsprecheranschlüsse niemals verbunden oder gemeinsam verwendet werden, weil dadurch Verzerrungen oder Beschädigung der Lautsprecher verursacht wird. Die Ausgangsklemmen von zwei oder mehreren Lautsprechern dürfen unter keinen Umständen miteinander verbunden oder an das Chassis (Masse) des Fahrzeugs angeschlossen werden.

ANSCHLÜSSE (KRC-854RD/RL)

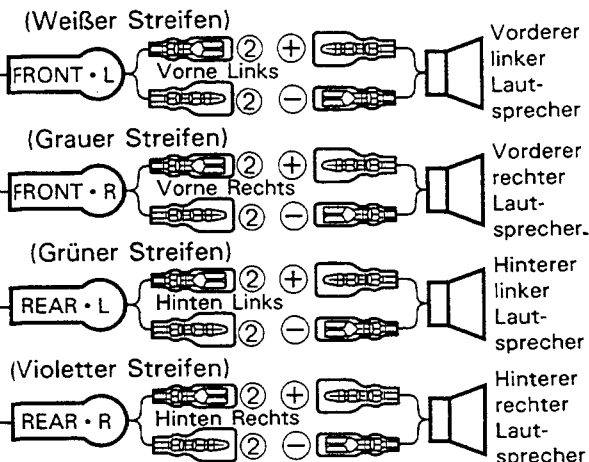
* Die umkreisten Nummern in der Zeichnung sind die auf Seite 39 aufgeführten "VERFAHREN"-Nummern.



• Da die Anschlüsse je nach verwendetem CD-Wechsler unterschiedlich sind, siehe die Bedienungsanleitung für den Anschluß des CD-Wechslers.

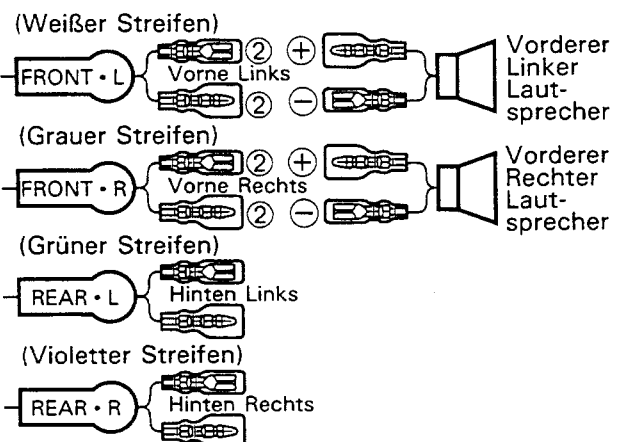
⚠ WARNUNG

- Um das Entstehen eines Feuers zu vermeiden, wenn das Spannungskabel (rot) oder Speicherschutzkabel (gelb) durch zufälligen Kontakt mit dem Chassis (Masse) kurzgeschlossen werden, die Spannungsversorgung erst anschließen, nachdem die Anschlüsse an die Sicherungsdose hergestellt wurden.



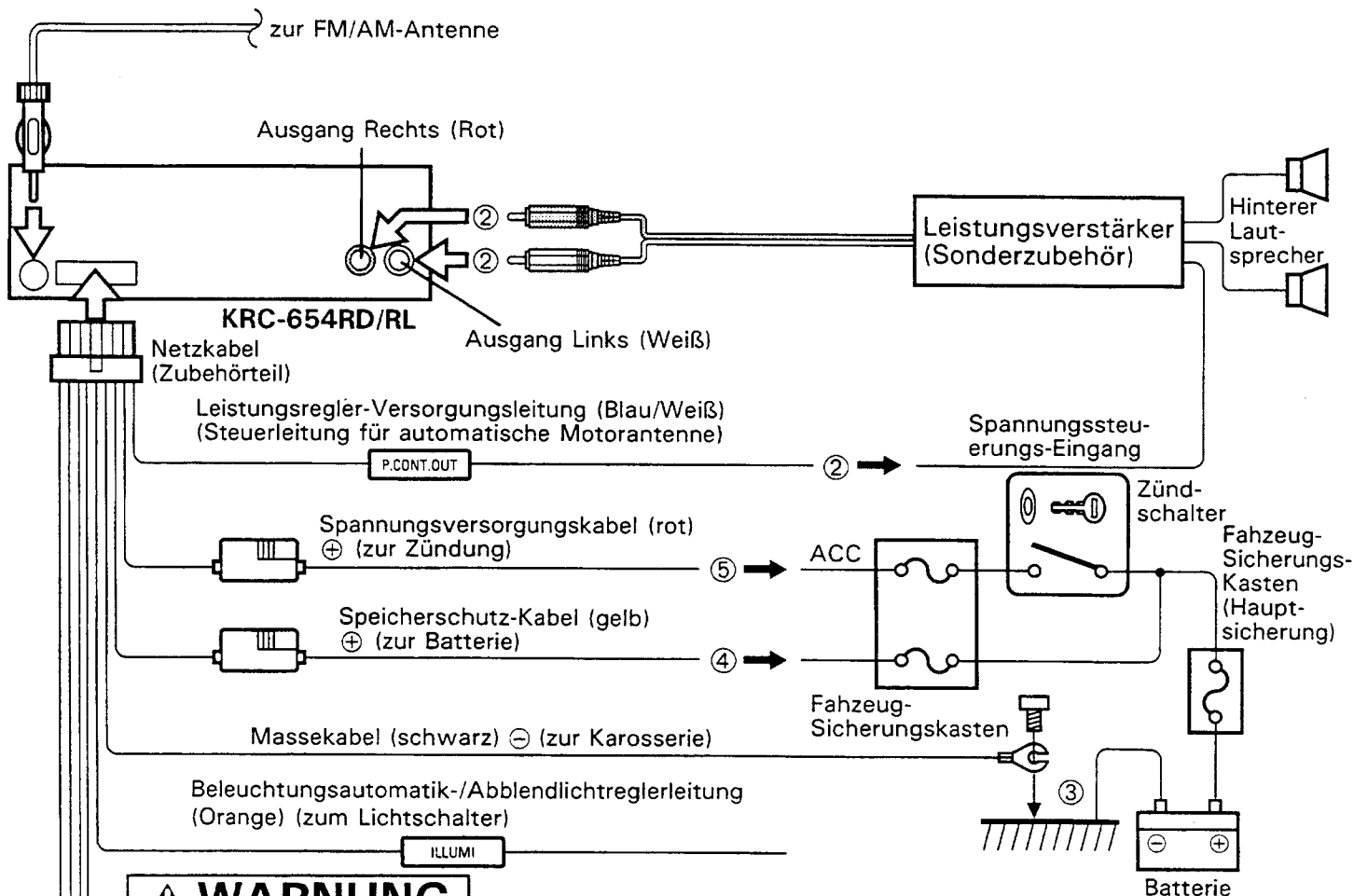
⚠ ZUR BEACHTUNG

- Wenn zwei Lautsprecher an das System angeschlossen werden, die Anschlüsse wie unten gezeigt herstellen. Jede andere Anschlußmethode verursacht Klangverzerrungen und Beschädigung der Lautsprecher.



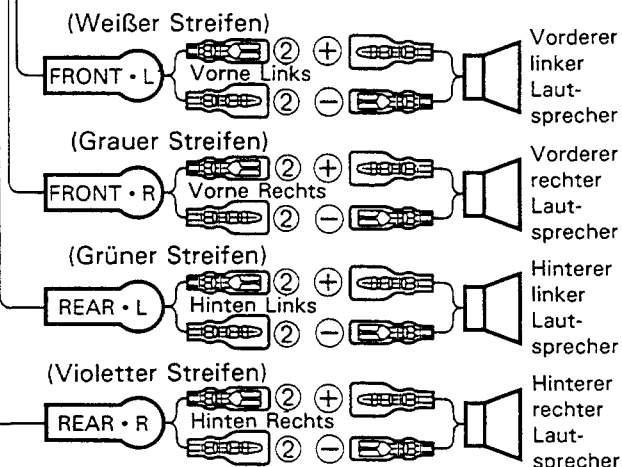
(KRC-654RD/654RL) ANSCHLÜSSE

* Die umkreisten Nummern in der Zeichnung sind die auf Seite 39 aufgeführten "VERFAHREN"-Nummern.



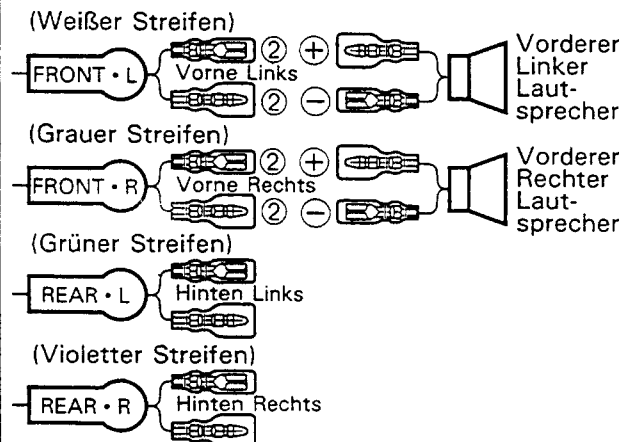
⚠️ WARNUNG

- Um das Entstehen eines Feuers zu vermeiden, wenn das Spannungskabel (rot) oder Speicherschutzkabel (gelb) durch zufälligen Kontakt mit dem Chassis (Masse) kurzgeschlossen werden, die Spannungsversorgung erst anschließen, nachdem die Anschlüsse an die Sicherungsdose hergestellt wurden.



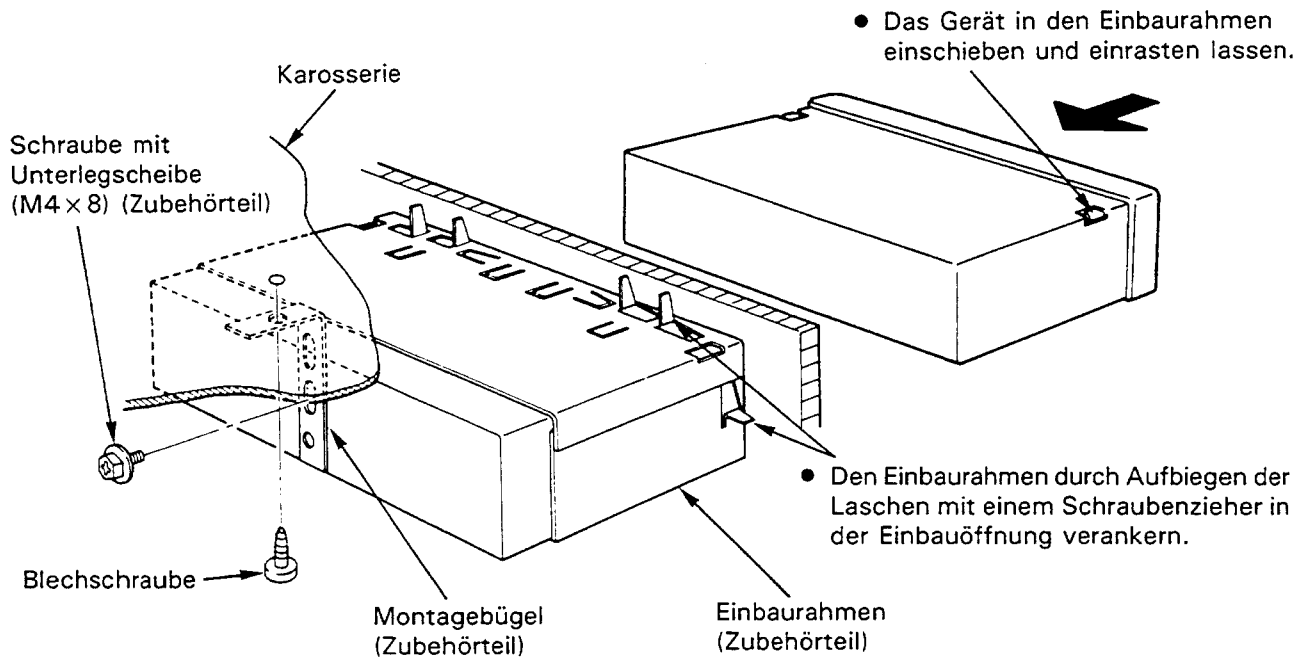
⚠️ ZUR BEACHTUNG

- Wenn zwei Lautsprecher an das System angeschlossen werden, die Anschlüsse wie unten gezeigt herstellen. Jede andere Anschlußmethode verursacht Klangverzerrungen und Beschädigung der Lautsprecher.

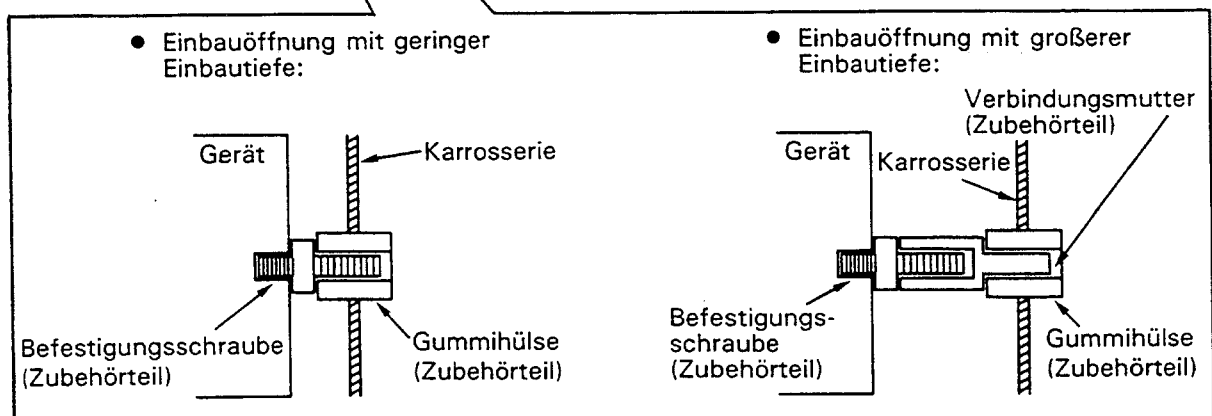
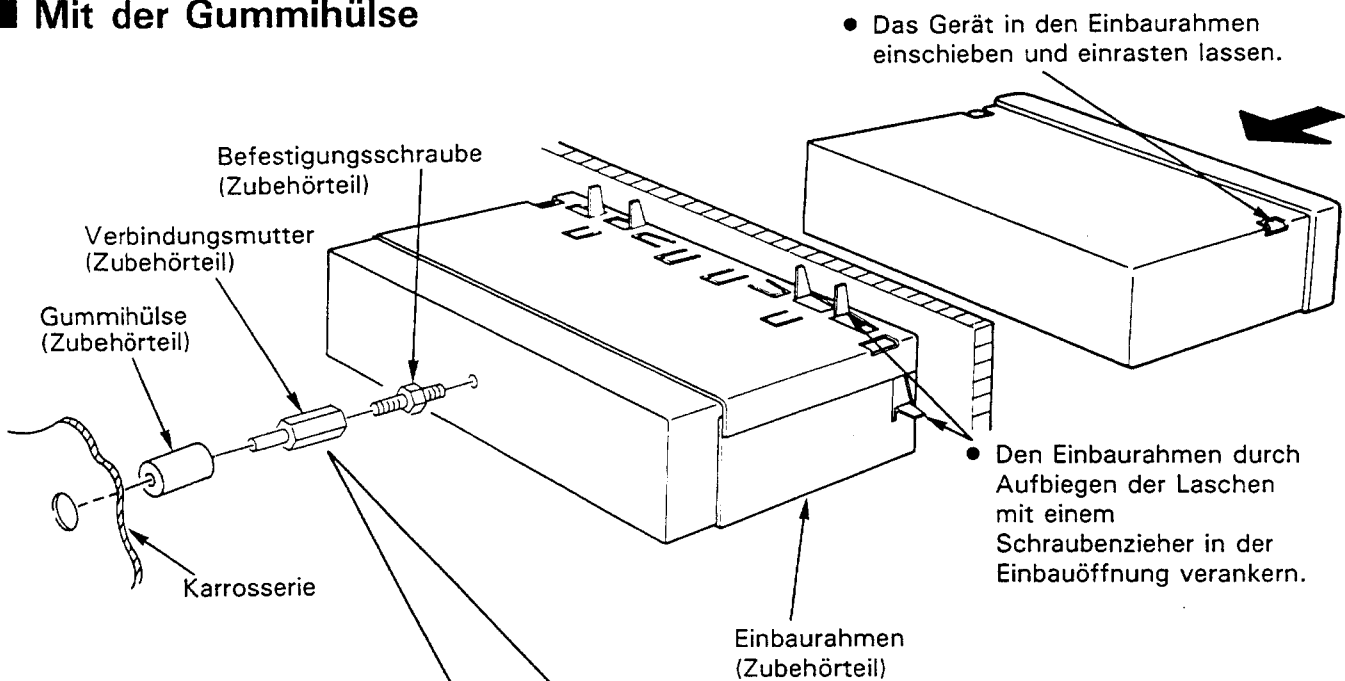


EINBAU

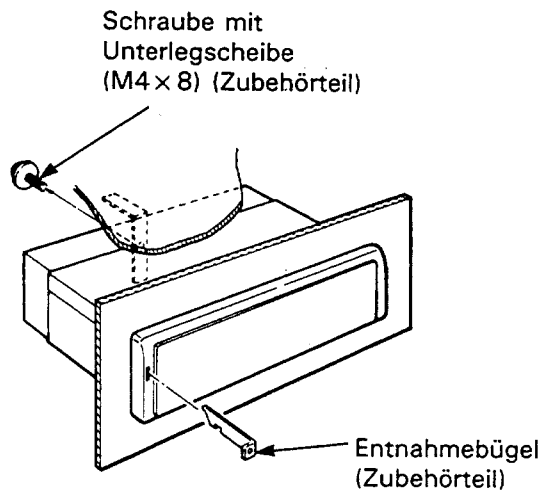
■ Mit dem Metallband



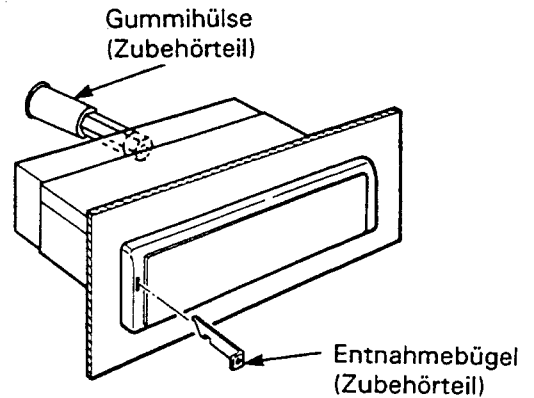
■ Mit der Gummihülse



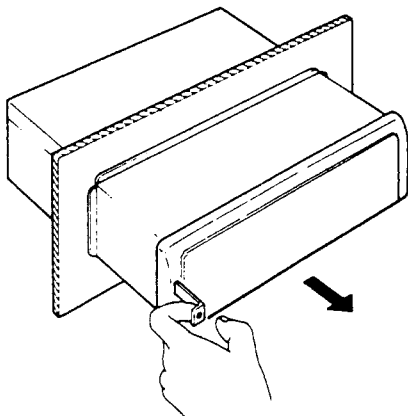
■ Entfernen des Gerätes



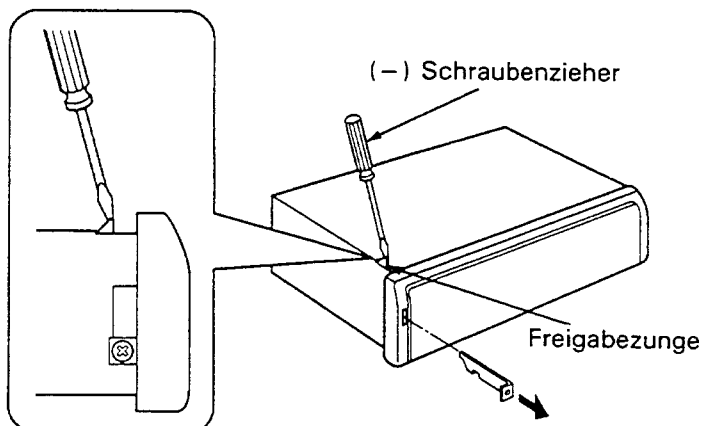
1. Die Montageschraube mit Scheibe (M4 x 8) entfernen, die die Geräterückwand hält. Dann die Ausbauhalterung in die Öffnung stecken.



1. Den Entnahmembügel in die Öffnung schieben.



2. Mit dem eingehakten Entnahmembügel das Gerät gleichmäßig herausziehen.



3. Zum Entfernen des Entnahmembügel die Freigabebezug an der Seite des Chassis mit einem Schraubenzieher nach unten drücken und den Entnahmembügel herausziehen.

STÖRUNGSSUCHE UND -BESEITIGUNG

Oft haben scheinbare Störungen ihre Ursache in falscher Bedienung oder falschem Anschluß. Beim Auftreten einer Störung sind daher vor Aufsuchen des Kundendienstes die folgenden Punkte zu überprüfen:

Symptom	Ursache	Behebung
Kein Ton auf einem Kanal	Der Balance-/Fader-Drehknopf ist ganz auf eine Seite gedreht.	Den Balance-/Fader-Drehknopf richtig einstellen.
Schlechter Empfang	Die Antenne ist nicht ausgefahren.	Die Antenne ausfahren.
Ungenügende Tonqualität	Der Ton-Kopf ist verschmutzt.	Den Tonkopf reinigen.
Kassette quietscht.		

■ Wenn der KENWOOD CD-Wechsler angeschlossen ist: (Nur KRC-854RD/854RL)

Symptom	Ursache	Behebung
CD-Wiedergabe startet nicht.	Der Hauptschalter steht nicht auf ON.	Den Hauptschalter auf ON stellen, dann die Tonquellentaste drücken, um auf die Betriebsart für den CD-Wechsler umzuschalten.
Nicht die abgerufene Disc, sondern die nächste Disc wird wiedergegeben.	1. Die abgerufene Disc ist verschmutzt. 2. Die Disc ist falsch herum eingesetzt. 3. Zwei Discs sind in der gleichen Position eingesetzt. 4. Die abgerufene Disc ist in einer Position mit einer anderen Nummer eingesetzt. 5. Die Disc ist beschädigt oder stark zerkratzt.	1. Die Disc reinigen. 2. Das Magazin entnehmen und die Disc richtig einsetzen. 3. Das Magazin entnehmen und die Disc getrennt einsetzen. 4. Das Magazin entnehmen, um die Disc-Nummer und die Positions-Nummer zu überprüfen, dann die Disc erneut abrufen. 5. Eine andere Disc verwenden.
Es wird kein Ton ausgegeben, während die Wechsler-Anzeige angezeigt wird.	1. Die Lautstärke ist auf Minimum eingestellt. 2. Der eingebaute Mikrocomputer arbeitet nicht einwandfrei. 3. Die Systemanschlüsse wurden nicht einwandfrei durchgeführt (Spannungskabel, Verbindungskabel der Vorverstärker-Ausgangsbuchsen, Lautsprecherkabel usw.).	1. Die Lautstärke erhöhen. 2. Den Rückstelltaste der dieses Gerätes drücken. 3. Die Anschlüsse entsprechend den Anweisungen in der Bedienungsanleitung überprüfen. Wenn ein Fehler gefunden wird, den Anschluß korrigieren.
Wenn ein Titel abgerufen wird, wird der abgerufene Titel nicht wiedergegeben, oder der CD-Spieler funktioniert nicht.	Der Spieler ist auf ZUFALLSWIEDERGABA oder MAGAZINE-ZUFALLSWIEDERCABA eingestellt.	Den ZUFALLSWIEDERGABA- bzw. MAGAZINE-ZUFALLSWIEDERCABA-Modus ausschalten.

Dieses Gerät zeigt verschiedene Fehlerzustände mit den folgenden Meldungen an.

E-01: Kein Magazin im Wechsler, oder Magazin nicht richtig eingesetzt.

E-02: Keine Discs im Magazin.

E-04: Die Disc ist verschmutzt.

Auf der Disc hat sich Feuchtigkeit niedergeschlagen, oder Wassertropfen befinden sich auf der Disc.

Die Disc ist falsch herum eingesetzt.

E-99: Falscher Betrieb aufgrund eines Defektes.

Den Rückstelltaste dieses Gerätes drücken.

Wenn dann die Anzeige "E-99" nicht verschwindet, wenden Sie sich an Ihren KENWOOD-Fachhändler.

HOLD: ● Wenn die Temperatur 60°C überschreitet, wird die Schutzschaltung aktiviert, die jeglichen Betrieb unterbindet. Dann erscheint diese Anzeige.

● Die Fenster öffnen oder die Klimaanlage einschalten, um die Temperatur zu senken. Nach einer Weile erlischt die Anzeige.

● Diese Anzeige erscheint außerdem für einige Sekunden, wenn Anschlüsse vorgenommen werden oder wenn die Rückstelltaste gedrückt wird.

* Wenn bei diesem Gerät keine Anzeige erscheint und nur die Beleuchtung eingeschaltet ist, ist es möglich, daß der Kabelstecker abgetrennt ist.

TECHNISCHE DATEN

Technische Änderungen vorbehalten.

FM-Tunerteil

Frequenzbereich	87,5 MHz ~ 108,0 MHz
Nutzbare Empfindlichkeit (DIN)	1,1 $\mu\text{V}/75 \Omega$
Stereo-Empfindlichkeit (Fremdspannungsabstand = 46 dB)	1,6 $\mu\text{V}/75 \Omega$
Frequenzgang ($\pm 4,5$ dB)	30 Hz ~ 15 kHz
Fremdspannungsabstand (IEC-A)	68 dB
Trennschärfe (DIN)	70 dB
Stereo-Trennung (1 kHz)	35 dB
19 kHz Trägerunterdrückung	65 dB

MW-Tunerteil

Frequenzbereich	531 kHz ~ 1.611 kHz
Nutzbare Empfindlichkeit	30 μV

LW-Tunerteil (KRC-854RL/654RL)

Frequenzbereich	153 kHz ~ 281 kHz
Nutzbare Empfindlichkeit	60 μV

Cassettendeck-Teil

Bandgeschwindigkeit	4,76 cm/s
Gleichlaufschwankungen (WRMS)	0,12 % (WRMS)
Umspulzeit (C-60)	100 s
Frequenzgang (120 μs)	30 Hz ~ 14 kHz (+ 4 dB, - 6 dB)
(70 μs)	30 Hz ~ 16 kHz (+ 4 dB, - 6 dB)
Stereokanal Trennung (1 kHz)	40 dB
Signal/Rauschabstand (Dolby NR Aus)	54 dB
(Dolby B NR Ein)	63 dB

Audio-Teil

Maximale Ausgangsleistung	25 W $\times$ 4
Nenn-Ausgangsleistung (10% Klirrfaktor, 1 kHz, 4 Ω)	20 W $\times$ 4
(1% Klirrfaktor, 1 kHz, 4 Ω)	15 W $\times$ 4
Klangregelung	Bass: 100 Hz $\pm$ 10 dB
	Höhen: 10 kHz $\pm$ 10 dB
Vorverstärker Ausgang-Pegel/Impedanz	800 mV (max.)/180 Ω

Allgemein

Betriebsspannung	14,4 V (11 ~ 16 V zulässig)
Leistungsaufnahme	0,8 A bei Nennleistung
Abmessungen (B $\times$ H $\times$ T)	188 $\times$ 58 $\times$ 177 mm
Einbaugröße (B $\times$ H $\times$ T)	182 $\times$ 52 $\times$ 155 mm
Gewicht	1,4 kg